



البلاغة النبوية

في

التصوير بالإشارة والحركة الجسمية

د / صلاح أحمد رمضان

مدرس البلاغة والفنون في الكلية



كتاب البلاغة النبوية في التصوير بالإشارة والحركة الجسمية



بـسـمـ اللـهـ الرـحـمـنـ الرـحـيمـ

مـقـدـمـةـ

الحمد لله حمدًا يليق بجلال وجهه وعظم سلطانه ، والصلة والسلام على أ Finch العرب لساناً ، وأوضفهم بياناً ، وأعذهم نطاقاً ، وأعرفهم موقع الخطاب ، وأهداهم إلى طريق الصواب ، سيدنا محمد وعلى آله وصحبه وسلم .

وبعد
فإن بيان الرسول ﷺ أشرف نص أدبي ، وخير تراث بشري يستحق الدراسة والبحث ؛ لأنَّه ذروة الذرى من بلاغة البشر ، ولا يرتفع فوقه في مجال الأدب الرفيع إلا كتاب الله بلاغة ، وفصاحه ، وروعته .

ولا غزو في ذلك "بلاغة الرسول ﷺ من صنع الله ، وما كان من صنع الله تضيق موازين الإنسان عن وزنه ، وتقصر مقاييسه عن مقياسه ، فتحن لا ندرك كنهه وإنما ندرك أثره ... ذلك أن البلاغة النبوية هي المثل الأعلى للبلاغة العربية ، وإذا كان كلام الله كتاب البيان المعجز ، فإنَّ كلام الرسول ﷺ سنة هذا البيان ، وإذا كان البلاغ صفة كل رسول ، فإنَّ البلاغة صفة محمدٍ وحده " ^(١) .

ثم إن (الإشارة) وجه من وجوه البلاغة ، وضرب من ضروب البيان الخمسة ، ووسيلة من وسائل البيان والإيضاح التي يلتجأ إليها البليغ لتأكيد المعاني وترسيخها في ذهن المخاطب . وقد سلك الرسول ﷺ في بيانه طريق التصوير بالإشارة والحركة ، وشغل ذلك حيزاً كبيراً في بيانه ، بحيث يرقى أن يكون مجالاً خصباً للدراسة بلاغة جادة تكشف عن دور الإشارة وقيمتها ، وتبذر أنواعها ودلائلها البلاغية ، وكيف وظفها الرسول ﷺ في مقاماتها الأشكال بما ؟ ! وكيف نمضت بحمل المعاني والأغراض البلاغية فوضاً حق الإفادة والإلانتاع في آن واحد ؟ ! وكيف كانت في بيانه ﷺ مقتضى حال يفسد النظم والمعنى دونها ؟ !

وفي هذا السياق تبرز أهمية الموضوع الذي نحن بصدده دراسته ، لاسيما وأنني لم أقف على دراسة وافية كاملة لبلاغة الإشارة في البيان النبوى ، بينما نشطت الأقلام ، وتيارت الأفهام ، وتععددت الدراسات المتصلة بجانب (اللفظ) في بيان النبي ﷺ .. ومن ثم رأيت أن أسمهم بدراساتي المتواضعة هذه ، وعنوانها : "البلاغة النبوية في التصوير بالإشارة والحركة الجسمية" :

(١) وحي الرسالة للأستاذ / أحمد حسن الزيات / ٣ / ٨١ ، ط / دار الثقافة - بيروت - ط. (العاشرة) ، ١٤٠٥ هـ - ١٩٨٥ م.



كـ الـ بـلـاغـةـ النـبـوـيـةـ فـيـ التـصـوـيـرـ بـالـإـشـارـةـ وـالـحـرـكـةـ الـجـسـمـيـةـ
من خـلالـ صـحـيـحـ الـبـخـارـيـ "علـهـاـ تـشـكـلـ لـبـنـةـ فـيـ هـذـاـ الصـرـحـ الـعـظـيمـ ،ـ أوـ تـسـدـ ثـلـمـةـ فـيـ جـدارـهـ .ـ

والدراسة إذ تأخذ (صحيح البخاري) مادة وإطاراً لها ؛ فإنما تتجه إلى كتاب هو أصح الكتب بعد كتاب الله ، وهذا يكسبها شرفاً وقيمة ، ولا يخفى أن إقامة الدراسة على أصل ثابت راسخ يشعر الباحث بالثقة واليقين في أنه يقوم بعمل علمي يمكن أن ينتهي إلى نتائج قوية يدفع بها في مجال المدرس البلاجي ، فنطمئن إليها الفوس وتعتمد عليها .

أما عن منهج الدراسة ، فهو منهج تحليلي ذيقي ، يرصد مواقف الإشارة والحركة وأنواعها في البيان النبوى الوارد في صحيح البخارى ، ويكشف عن بلاغتها ودورها في النظم ، ومدى ارتباطها بمقاماتها ، وكيف أنها تقف على قدم المساواة مع (اللفظ) في تصوير المعانى وإيضاحها ؟ !

وقد اقتصت طيعة الدراسة أن تصنف في : مقدمة ، وتهيد ، وفصلين ، ثم خاتمة ،
وفهارس متوعة ، ونظرة سريعة في فهرس الموضوعات تغنى عن إعادة هذا الإطار الشكلي .
وأخيراً .. إن كان ما بذلته من جهد في هذه الدراسة دون ما يليق بجلال البيان البوسي
وابداعه ، فحسبي أني أخلصت إليه ، وشرفت بهدى النبي ﷺ مدة من الزمان .
وما توفيق إلا بالله عليه توكلت وإليه أنيب .

د/ صلاح أحمد رمضان



التمهيد

ويتضمن المخاور الآتية :

— دلالة الإشارة في اللغة .

— مفهوم الإشارة في التراث البلاغي والنقدى.

أولاً : عند الجاحظ ت ٢٥٥ هـ .

ثانياً : بعد الجاحظ .

— القيمة البلاغية في البيان بالإشارة والحركة .



كتاب البلاغة النبوية في التصوير بالإشارة والحركة الجسمية



دلالة الإشارة في اللغة

أصل (الإشارة) من قوهي: شار العسل يُشُورُه شُورًا وشِيارًا ومشَارًا ومَشارًا: استخرجه من الوجبة واجتَهَ ، واستثاره كشاره ، قال أبو عبيد: شُورُ العسل واشتُرُته: اجتَهَ وأخذته من موضعه^(١) وأشتُرُته أشيره إشارة^(٢) ، وأضافوا: شار الدابة يُشُورُها: إذا عرضها لتابع^(٣) ، والمكان الذي تعرض فيه الدواب: مشوار^(٤) ، والإشارة عند العرب والشورة: الهيئة واللباس^(٥) ، جاء في الحديث: "أن رجلاً أتاه عليه شارة حسنة".^(٦)

ونلحظ مما سبق — استناداً إلى استعمال العرب — أن أصول مادة "إشارة" تدل على معانٍ عرض الشيء وإظهاره والإيماء إليه ، وهلذا قالوا: رجل حسن الشارة حلو الإشارة ، وفلان صير شير: حسن الصورة والشارة.^(٧)

وتتطور مادة "شور" التي تحمل في ثناياها معنى إبداء الشيء وإظهاره وعرضه من دلالة ظاهرية بسيطة تستند إلى هيئة الشيء ، إلى دلالة باطنية عميقة تعتمد على ما في غور النفس ، فتعبر عنها وتحكى مصادمتها عن طريق الإشارة الحسية.

قال ابن منظور: " وأشار إليه وشَورَ : أوماً ، يكون ذلك بالكف والعين وال حاجب ،

أشد ثعلب :

تُسِرُّ الهوى إِلَّا إِشارة حاجب
هُنَاكَ ، وَإِلَّا أَنْ تُشِيرَ الأَصَابِعُ

(١) لسان العرب لابن منظور ٧ / ٢٣٣ ، مادة "شور" ط. دار إحياء التراث العربي — بيروت ط. ثانية ١٩٩٧ م ، والقاموس الخيط للقفيروز آبادي ٢ / ٦٥ ، مادة "شار" ط/ دار الفكر — بيروت — ١٩٧٨ م .

(٢) كتاب العين للخليل بن أحمد الفراهيدي ، ٦ / ٢٨٠ ، باب الشين والراء والسواء ، تحقيق د/ مهدي المخزومي ، د/ إبراهيم السامرائي — منشورات مؤسسة الأعلم للمطبوعات — بيروت — ط. أولى ١٩٨٨ م .

(٣) أساس البلاغة للزمخشري صـ ٣٤٠ ، مادة "شور" ط/ دار صادر — بيروت — ١٩٧٩ م .

(٤) محمل اللغة لابن فارس ١ / ٥١٥ ، تحقيق / زهير عبد الحسن سلطان ، ط/ مؤسسة الرسالة — بيروت — ط. ثانية ١٩٨٦ م .

(٥) لسان العرب ٧ / ٢٣٣ ، مادة "شور" .

(٦) النهاية في غريب الحديث والأثر لابن الأثير ٢ / ٥٠٨ ، تحقيق / طه أحمد الزاوي ، محمود الطناحي ، ط. المكتبة العلمية — بيروت — بدون تاريخ .

(٧) أساس البلاغة للزمخشري صـ ٣٤٠ ، مادة "شور" .

كثير البلاغة النبوية في التخويف بالإشارة والحركة الجسمية

وشور إليه بيده : أي أشار . وفي الحديث : " كان يشير في الصلاة " ، أي : يومئ باليد والرأس ، أي يأمر وينهي بالإشارة ، ومنه قوله للذى كان يشير ياصبه في الدعاء : " أحد أحد " ومنه الحديث : " كان إذا أشار بكفه أشار بها كله " ، أراد أن إشاراته كلها مختلفة ، فما كان منها في ذكر التوحيد والتشهد فإنه كان يشير بالمسبحة وحدها ، وما كان في غير ذلك كان يشير بكفه كلها ليكون بين الإشارتين فرق ، ومنه : " إذا تحدث اتصل بها " ، أي وصل حديثه بإشارة توكده ، وفي حديث عائشة : " من أشار إلى مؤمن بمحديدة يريد قتله وجب دمه " ، أي : حل للمقصود بها أن يدفعه عن نفسه ولو قتله . والمشيرة : هي الإصبع التي يقال بها السابعة ^(١)

(١) لسان العرب ٧ / ٢٣٥ ، مادة " شور "



مفهوم الإشارة في التراث البلاغي والنقدِي^(*)

أولاً : عند الجاحظ ٢٥٥ هـ :

بعد الجاحظ من أوائل البلاغيين الذين عاجلوا مفهوم البيان بالإشارة والحركة وهو - على تقدمه وسبقه - قد حدد مفهوماً واضحاً للإشارة، وحور ضوابط وحقائق مهمة أصبحت أصولاً في باكما لم أتي بعده وحتى عصرنا هذا ... بل لا يبالغ عندما نقول إن الجاحظ عاجل هنا الضرب من البيان معالجة وافية، مكتملة المعالم ، واضحة الحدود .

فقد عقد الجاحظ في كتابه "البيان والتبيين" باباً وضح فيه مفهوم "البيان" وأغاطه ، وأصناف الدلالات على المعاني من لفظ وغير لفظ ، وجعل البيان بـ "الإشارة" أحد الوسائل البينية للتغيير عن المعاني فقال :

"البيان : اسم جامع لكل شيء كشف لك قناع المعنى ، وهتك الحجاب دون الضمير ، حتى يفضي السامع إلى حقيقته ، وبهجم على محسوله ، كائناً ما كان ذلك البيان ، ومن أي جنس كان الدليل ؛ لأن مدار الأمر والغاية التي إليها يجري القائل والسامع إنما هو الفهم والإفهام ، فبأي شيء بلغت الإفهام ، وأوضحت عن المعنى ، فذلك هو البيان في ذلك الموضع ... وجميع أصناف الدلالات على المعاني من لفظ وغير لفظ خمسة أشياء لا تنقص ولا تزيد : أولها: اللفظ ، ثم الإشارة ثم العقد ، ثم الخط ، ثم الحال التي تسمى نسبة".^(١)

وفي موضع آخر نص الجاحظ صراحة في أن "الإشارة" وجه من وجوه البلاغة فقال - نقاًلاً عن إسحاق بن حسان بن قومه :

"لم يفسر البلاغة تفسير ابن المفعع أحد قط . سُئلَ ما البلاغة ؟ قال : اسم جامع لمعان تجري في وجوه كثيرة فمنها ما يكون في السكوت ، ومنها ما يكون في الاستماع ، ومنها ما يكون في الإشارة ومنها ما يكون في الحديث ".^(٢)

(*) هدف الدراسة في هذا المخور أن تحرر مفهوم "الإشارة" في التراث البلاغي والنقدِي من خلال عرض جهود أبرز العلماء الذين عاجلوا هذا الضرب من البيان .. وليس من هدف الدراسة أن تتبع البيان بالإشارة والحركة في الدرس البلاغي والنقدِي من الناحية التاريخية وجهود العلماء في هذا الباب؛ لأن هذا ليس مناط الدراسة ، ولا هي منه بسيط الآن ، فضلاً عن ترهيل البحث العلمي وطوله بما لا حاجة له إذا حشدنا هذه الآراء والجهود... وإنما هي وقفات سريعة مع أبرز العلماء الذين عاجلوا هذا الباب وكان لهم أثر واضح في تحريف مصطلح "الإشارة" وإبراز مفهومه الذي يمكن للدراسة أن تسير على نهجه في الجانب التطبيقي .

(1) البيان والتبيين للجاحظ ١ / ٧٦ ، تحقيق / عبد السلام هارون ، الناشر : مؤسسة الخانجي بالقاهرة (بدون).

(2) السابق ١ / ٦٤ .



كذلك البلاغة النبوية في التصوير بالإشارة والحركة الجسمية

بل إن الملاحظ — رحمة الله — ذهب إلى أكثر من هذا في بيان دور "الإشارة" وأنما قد تفضل (اللفظ)، وتقدم عليه في مقامات بعینها؛ ذلك أن الإشارة أبعد بـلاغاً من الصوت؛ لأنها تصل حيث لا يصل الصوت، وتهضم بالمعنى في مقامات يعجز اللفظ عن الوفاء بها. "وفي الإشارة بالطرف وال حاجب وغير ذلك من الجوارح مرفق كبير، ومعونة حاضرة في أمور يسترها بعض الناس عن بعض ويختفونها من الجليس وغير الجليس" ^(١)، وذكر أمثلة يدلل بما على ما ذهب إليه منها قول الشاعر :

إِشَارَةً بِطَرْفِ الْعَيْنِ خِيفَةً أَهْلَهَا
فَأَيَقْنَتْ أَنَّ الطَّرْفَ قَدْ قَالَ مَرْحَبًا
وَأَهْلًا وَسَهْلًا بِالْحَبِيبِ التَّيْمِ

وقول الشاعر :

الْعَيْنُ تُبْدِي الَّذِي فِي نَفْسِ صَاحِبِهَا
مِنَ الْمُحَاجَةِ أَوْ بُغْضِ إِذَا كَانَ
وَالْعَيْنُ تُنْطِقُ وَالْأَفْوَاهُ صَامِتَةٌ
حَتَّى تَرَى مِنْ ضَمِيرِ الْقَلْبِ تِبْيَانًا ^(٢)

ويرى الملاحظ — أيضاً — أن الإشارة تبلغ مبلغاً أبعد من الصوت، وأن هذا باب تقدم في الإشارة الصوت، يضاف إلى ما سبق من الأمور التي يسترها الناس ويختفونها من الجليس وغيره، حيث تعين الإشارة، يقول :

"ومبلغ الإشارة أبعد من مبلغ الصوت، فهذا أيضاً باب تقدم فيه الإشارة الصوت، والصوت هو آلة اللفظ، وهو الجوهر الذي يقوم به، وبه يوجد التأليف ولن تكون حركات اللسان لفظاً ولا كلاماً موزوناً ولا متثراً؛ إلا بظهور الصوت ولا تكون الحروف كلاماً إلا بالقطع والتأليف". ^(٣)

والمقصود بـ"الإشارة" عند الملاحظ، معناها اللغوي الذي يتحقق بحركة بعض أعضاء الجسم على وجه معين لأداء معنى معين قصد إفهامه للرائي، سواء صاحت الإشارة اللفظ أم جاءت وحدتها. ^(٤)

يقول الملاحظ : "فاما الإشارة فباليد، وبالرأس، وبالعين، وبالحاجب، والمنكب إذا تبعد الشخصان، وبالثوب، وبالسيف، وقد يتهدد دافع السوط والسيف فيكون ذلك زاجراً رادعاً ويكون وعيداً وتحذيراً". ^(٥)

(١) السابق ١ / ٧٨.

(٢) البيان والتبين ١ / ٧٩.

(٣) السابق ١ / ٧٩.

(٤) راجع : البلاغة القرآية في التصوير بالإشارة والحركة الجسمية للدكتور / عبد الله محمد هنداوي ، ص ٩ ، ط / مطبعة الأمانة ، ط: أولى ١٩٩٥ م.

(٥) البيان والتبين ١ / ٧٧.



كـالبلاغة النبوية في التصوير بالإشارة والحركة الجسمية
ويقول في موضع آخر : " فأما الإشارة فأقرب المفهوم منها : رفع الحواجب ، وكسر الأظافن ، ولي الشفاعة ، وتحريك الأعنق ، وبعض جلدة الوجه ، وأبعدها أن تلوى بشوب على مقطع جبل تجاه عين الناظر ". (١)

ويقر المباحث حقيقة مهمة في هذا الباب ، وهي أن الأصل المعتمد في البيان هو (اللفظ) ، ولكنه يؤكد أن (الإشارة) أقوى الوسائل البينانية التي تكون عوناً للفظ في البيان والإفهام ... والإشارة واللفظ شريكان، ونعم العون هي له ، ونعم الترجمان هي عنه ، وما أكثر ما توب عن اللفظ ، وما تغنى عن الخط ولو لا الإشارة لم يتفاهم الناس معنى خاص الخاص ، وجلهوا هذا الباب البتة " .⁽²⁾

وحسب الجاحظ — وهو المقدم — أن يعالج هذا الباب بهذه النظرة الفاحصة التي تدل على فهم عميق وإدراك واع بنظم الكلام وطريقه .

ثانياً : بعد الخاطئ :

على الرغم من أن الجاحظ ت ٢٥٥ هـ عاجل البيان بالإشارة والحركة معاجلة وافية وأبيان عن مفهوم (الإشارة) وحدد أركانها ومعالمها ، وفصل القول في ذلك تفصيلاً كاشفاً ، إلا أن من أتى بعده من العلماء قد نجا بهذا الباب خواً مغايراً ، فلم يستفيدوا من الأصول التي وضعها الجاحظ لهذا الضرب من البيان وتحولت دلالته (الإشارة) من معناها الحسي ، إلى الإشارة اللفظية التي تفهم دلالتها من (اللفظ)؛ مما أدى إلى خلط وتدخل بين الإشارة والألوان البلاعية فضلاً عن الاضطراب والتناقض بين القاعدة والمثال عند دراسة هؤلاء العلماء لباب الإشارة .
وسوف نبرز — بإذن الله تعالى — في الصفحات القادمة أبرز العلماء الذين تحدثوا عن الإشارة بعد الجاحظ وجهودهم في هذا السياق :

مع قدامة بن جعفر ت ٣٢٧ هـ :

تحدث قدامة بن جعفر عن الإشارة في معرض بيانه للأطر التي يتم من خلالها ائتلاف المفهوم والمعنى ، وجعل الإشارة نوعاً منها ، وعرفها بقوله : " الإشارة : أن يكون اللفظ القليل مشتملاً على معانٍ كثيرة ، يأimاء إليها ، أو تلخّه تدلّ عليها ". (٣) وإذا انتقلنا إلى الشواهد التي نظر بها لمفهوم الإشارة ندرك بجلاء مدى التباين والانفصام بين القاعدة والمثال ، فالشواهد التي استشهد بها تخلو من الحرفة والإيماء وبطبيعة أشكال الإشارة ، والدلالة فيها مستقلة من اللفظ ، وليست من (الإيماء واللمحة) كما ذكر في التعريف ... وبهذا

(١) الحيوان للجاحظ ١ / ٤٨، تحقيق عبد السلام هارون ، ط/ مصطفى الحلبي بمصر (بدون تاريخ)

٧٨ / ١)البيان والتبيين (٢)

(٣) نقد الشعر لقدامة بن جعفر، ص ١٥٥، د/ محمد عبد المنعم خفاجي، ط/ دار الكتب العلمية - بيروت

• (بدون تاریخ).



كما البلاغة النبوية في التصوير بالإشارة والحركة الجسمية تكون قدامة قد تحول بالإشارة من معناها اللغوي الحسي ، إلى الإشارة اللفظية التي تستقي دلالتها من اللفظ .

ومن أمثلته قول أمرئ القيس :

عَلَى هِينَكِلٍ يُعْطِيكَ قَبْلَ سُؤَالِهِ أَفَانِينَ جَرَى غَيْرَ كَثَرٍ وَلَا وَانِي

يقول : " فقد جمع بقوله " أَفَانِينَ جَرَى " على ما لو عَدَ لكان كثيراً ". (١)

ومن أمثلته - أيضاً - قول أمرئ القيس :
فَإِنْ تَهْلَكْ شَنُوْءَةً أَوْ تُبَدِّلْ فَسِيرِي إِنْ فِي غَسَانَ خَالَةً

لَعَزَّهُمْ عَزَّرَتْ وَإِنْ بَذَلَوْا فَذَلَّهُمْ أَنَالَكَ مَا أَنَّا لَهُ

يقول : فيينة هذا الشعر على أن الألفاظ مع قصرها قد أشير بها إلى معان طوال فمن ذلك " هَلْكَ أو تَبَدَّلَ " ومنه قوله " إِنْ فِي غَسَانَ خَالَةً "، ومنه ما تخته معان كثيرة وشرح ، وهو قوله " أَنَالَكَ مَا أَنَّا لَهُ " . (٢)

وعند التأمل نجد أن هذه الأمثلة وغيرها مما ذكر قد خلت من الإشارة، ونلحظ أن قدامة عدل عن الإشارة بمعناها الحسي إلى دلالة " اللفظ " ، والأمثلة التي مثلها تدور بين إيجاز القصر والكتابية .. وهذا خلط واضح بين دلالة الإشارة ، وبين بعض الألوان البلاغية .

مع ابن رشيق القررواني ت ٤٥٦ هـ :

أفرد ابن رشيق القررواني في كتابه " العمدة " باباً للحديث عن دلالة الإشارة، والذي ينبع النظر في معاجله لهذا الباب يلحظ تباعداً واضطراها في تحريره لمفهوم الإشارة ، كما يلحظ خلطه الواضح بين مفهوم الإشارة وبعض الفنون البلاغية (٣) .. وقد جاء حديث ابن رشيق عن الإشارة في شقين :

الشق الأول : جعل ابن رشيق كل ما يفهم من دلالة اللفظ أو التعبير الأسلوبي داخلاً في مسمى الإشارة ، سواء جاء التعبير في صورة تشبيه أو استفهام ، أو تعريض ، أو كناية ، أو تمثيل ، أو لحن ، أو غير ذلك عملاً بأن القاسم المشترك بين هذه الألوان البلاغية هو (الإيجاز) .

وبهذا الفهم لدلالة الإشارة يكون ابن رشيق قد وسع دائرة الإشارة ، حيث جعلها تداخل مع كثير من الفنون البلاغية ، ويكون ابن رشيق - وهو المهم - قد تحول بالإشارة من معناها الحسي إلى الإشارة اللفظية التي تفهم دلالتها من اللفظ المنطوق .

(١) نقد الشعر ص ١٥٥ .

(٢) السابق ص ١٥٥ .

(٣) راجع : العمدة في محسن الشعرا وآدابه ونقده لابن رشيق ١ / ٣٠٢ - ٣١٣ ، تحقيق / محمد محبي الدين عبد الحميد ، ط / دار الجليل - بيروت - بدون تاريخ .



كذلك البلاغة النبوية في التصوير بالإشارة والحركة الجسمية
يقول ابن رشيق مثيراً إلى بعض أنواع الإشارة : " وما جاء من الإشارة على معنى
التشبيه قول الراجز يصف لبني ممنوذقاً :

جاءوا معدق هل رأيت الذئب قط

فإنما أشار إلى تشبيه لونه ؛ لأن الماء غالب عليه فصار كلون الذئب .

ومن أنواع الإشارة : التفحيم والإيماء ؛ فأما التفحيم فكقول الله تعالى : **﴿القارعةٌ ما
القارعة﴾**^(١)

... وأما الإيماء فكقول الله - عز وجل - : **﴿غَشِّيْهُمْ مَنِ الْيَمِّ مَا غَشِّيْهُمْ﴾**^(٢)

... ومن أنواعها : التعريض ، كقول كعب بن زهير لرسول الله ﷺ :

فِي فِتْيَةٍ مِنْ قُرَيْشٍ قَالَ قَاتِلُهُمْ بِيَطْنٍ مَكْهَةً لَمَّا أَسْلَمُوا زُولُوا

فعرض عمر بن الخطاب ، وقيل : بأبي بكر - رضي الله عنهم - وقيل : برسول الله ﷺ تعريض
مدح " .^(٣)

الشق الثاني : الإشارة بمفهومها اللغوي الحسي ، وهو الإشارة أو الحركة ببعض أعضاء
الجسم على وجه معين لأداء معنى معين ، وهو المفهوم الذي قرره الجاحظ وانتهى إليه كما وضحتنا
قبل ذلك .

وهذا الفهم للدلالة الإشارة نستخلصه من دفاع ابن رشيق عن بلاغة الإشارة ردًا على
من زعم أنها حشو في الكلام ، مستدلين بقول أبي نواس :

قَالَ إِبْرَاهِيمٌ بِالْمَأْلَأِ لَ (كَذَا) غَرْبًا وَشَرْقًا

حيث زعموا أن قوله (كذا) حشو ، وقصور عن اللفظ الدال على الإشارة ... وقد رد عليهم ابن
رشيق بقوله :

" ولم يأت بها أبو نواس حشوأ ، ولكن شطاره وعيثاً بالكلام ، وإن شئت قلت : بياناً
وتشقيقاً كما قال رسول الله ﷺ لعبد الله بن عمرو بن العاص : " وكيف بك إذا بقيت في حالة من
الناس ، قد مررت بهم وأمانتهم ، واختلفوا فكانوا هكذا .. وشبّك بين أصابع يديه " ، ولا
أحد أفسح من رسول الله ﷺ ولا أبعد كلاماً منه من الحشو والكلف "^(٤) .

(١) الآياتان ١ ، ٢ سورة القارعة

(٢) من الآية ٧٨ سورة الغاشية .

(٣) العمدة لابن رشيق ١ / ٣٠٣ .

(٤) العمدة ١ / ٣٠٩ .



كم البلاحة النبوية في التصوير بالإشارة والحركة الجسمية

كما نستخلص هذا الفهم للدلالة الإشارة — أيضاً — من الأمثلة التي مثل بها ابن رشيق للتدليل على أن البيان بالإشارة والحركة يكون — أحياناً — في مقامات لا ينهض بها اللفظ ... ومن ذلك : "أن معاوية أقام الخطباء لمبايعة ولده "يزيد" فقام رجل من ذي الكلاع فقال :
 هَذَا أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ وَأَشَارَ بِيَدِهِ إِلَى مَعَاوِيَةَ فَإِنَّمَا مَاتَ فَهَذَا وَأَشَارَ إِلَى يَزِيدَ فَمَنْ أَبَى فَهَذَا وَأَشَارَ إِلَى السَّيفِ .
 ثم قال :

**مُعَاوِيَةُ الْخَلِيفَةِ لَا تُمَارِي
 فَإِنْ يَهْلِكْ فَسَائِسْنَا يَرِيدُ
 فَمَنْ غَلَبَ الشَّقَاءَ عَلَيْهِ جَهَلًا
 تَحْكُمُ فِي مَفَارِقِهِ الْحَدِيدَ .^(١)**

ومن الأمثلة التي توكل ذلك — أيضاً — ما ذكره ابن رشيق ، قال : " وقد جاء أبو نواس ي وأشار آخر لم تجر العادة بمثلها ، وذلك أن الأمين بن زبيدة قال له مرة : هل تصنع شرعاً لا قافية له ؟ قال : نعم ، وصنع من فوره ارتجالاً :

وَلَقَدْ قَلْتْ لِلْمَلِحَةِ قَوْلِي
 مِنْ بَعِيدٍ لِمَنْ يَجْبَكَ (إِشَارَةُ قَبْلِهِ)
 فَأَشَارَتْ بِعَصْمٍ ثُمَّ قَالَتْ
 مِنْ بَعِيدٍ خَلَافُ قَوْلِي (إِشَارَةُ لَا)
 فَتَفَسَّتْ سَاعَةً ثُمَّ إِنِّي
 قَلْتْ لِلْبَغْلِ عَنْدَ ذَلِكَ (إِشَارَةُ امْشِي)

فتعجب جميع من حضر المجلس من اهتدائه ، وحسن تأتيه ، وأعطاه الأمين صلة شريفة " .^(٢)
 بهذه الأمثلة واضحة الدلالة في أن ابن رشيق عاد بالإشارة إلى مفهومها الحسي اللغوي الذي يبرز قيمتها ودورها في نظم الكلام .

مع ابن أبي الإصبع المصري ت ٦٥٤ هـ :

يعكن القول أن ابن أبي الإصبع المصري ناقل متأثر بسابقيه في معاجلته للدلالة الإشارة ؛ لكن الجديد الذي يحسب له أنه دليل على بلاحته الرسول ﷺ في البيان بالإشارة ، وأن إشاراته ﷺ كانت سهلة واضحة يدركها المخاطب بجلاء ، كما أنها قادرة على حمل المعنى المراد في مواضع يعجز عنها اللفظ .

فسهولة الإشارة ، وتوظيفها في المقامات الملائمة ، وقدرها على حمل المعنى المراد : هي أصول وقواعد جديدة لاحظها ابن أبي الإصبع المصري في بيان الرسول ﷺ واشترطها لصحة الإشارة .. وهذه — لا شك — إضافة شريفة تمثل لبنة من جهود العلماء في تحرير دلالة الإشارة وبلامتها .

(١) العمدة ١ / ٣١٠ .

(٢) السابق ١ / ٣١٠ .



كتاب البلاغة النبوية في التحوير بالإشارة والحركة الجسمية

يقول ابن أبي الاصبع : "ولابد في الإشارة من اعتبار صحة الدلالة ، وحسن البيان في الاختصار ، لأن المشير بيده إن لم يفهم المشار إليه معناه بأسهل ما يكون ؛ فإشارته معدودة من العبث ، لهذا قال ابن أبي عالة في وصف رسول الله ﷺ :

" أنه كان يشير بكتف كلها ، وإذا تعجب قلبها ، وإذا حدث اتصل بها فضرب براحته اليمنى باطن إيمانه اليسرى " فوصفه ببلاغة اليد كما وصفه ببلاغة اللسان ، يعني أنه يشير بيده في الموضع الذي تكون فيه الإشارة أولى من العبارة ، وهذا حذق بمواضع المخاطبات .

وقوله : (كلها) ، أي : يفهم بها المخاطب كل ما أراده بسهولة ؛ فإن الإشارة ببعض الكف تصعب ، وبكل الكف تسهل ، فأعلمنا هذا الوصف أنه ﷺ كان سهل الإشارة كما كان سهل العبارة " . ^(١)

تحقيق :

من خلال عرض جهود العلماء السابقين في معالجتهم لمفهوم الإشارة وبلاغتها يمكن استخلاص أهم النقاط التالية :

- ـ أن مفهوم الإشارة المرتضى هو : "الإشارة أو الحركة ببعض أعضاء الجسم على وجه معين لأداء معين قصد إفادته للمشار إليه ، سواء صاحبت الإشارة للفظ أم جاءت مستقلة وحدها " .. وهذا المفهوم يتوافق مع المعنى اللغوي للإشارة ، وهو ما يسمى بالإشارة الحسية ، أما الإشارة المعنية التي تفهم دلالتها من الألوان البلاغية كالتشبيه ، أو الكناية ، أو الاستفهام ، أو غير ذلك ؛ فلا تدخل في دراستنا لما يترتب عليها من الخلط والتداخل بين الإشارة والفنون البلاغية .
- ـ أن الإشارة ضرب من ضروب البيان ، وأحد الوسائل التي يلجأ إليها البليغ للتعبير عن معنى خاص لا ينبعض به لفظ في مقامات بعينها ، فهي تقف على قدم المساواة مع اللفظ من حيث الدلالة والوفاء بحق المعنى المراد .
- ـ أنه يتشرط لصحة الإشارة : سهولتها ، وتوظيفها في المقامات الملائمة ، وقدرتها على الوفاء بالمعنى المراد ؛ ذلك أن المشير إن لم يفهم المشار إليه المعنى المراد فإشارته معدودة من العبث .

(١) تحرير التحبير لابن أبي الاصبع المصري ص - ٢٠١ ، ٢٠٠ ، تحقيق الدكتور / حفيظ شرف ، ط / المجلس الأعلى للشئون الإسلامية بالقاهرة ١٩٩٥ م . وراجع : خزانة الأدب لابن حجة الحموي ٢ / ٢٥٨ ، شرح / عصام شعيب ، ط / دار مكتبة الملال - بيروت - بدون تاريخ .



القيمة البلاغية في البيان بالإشارة والحركة

لا يماري ذوقه أن الإشارة قتل وسيلة من وسائل البيان والإيضاح في اللغة وأنما من أصناف الدلالات على المعاني كما ذكر الجاحظ في قوله: "وَجَمِيعُ أَصْنَافِ الدَّلَالَاتِ مِنْ لَفْظٍ وَغَيْرِ لَفْظٍ خَمْسَةُ أَشْيَاءٍ لَا تَنْقُصُ وَلَا تَزِيدُ، أَوْلَاهَا: الْلَّفْظُ، ثُمَّ الْإِشَارَةُ، ثُمَّ الْعَقْدُ، ثُمَّ الْخَطُّ، ثُمَّ الْحَالُ الَّتِي تَسْمَى نُصْبَةً".^(١)

وقد عدها بعض العلماء وجهاً من وجوه البلاغة، حيث نقل الجاحظ عن إسحاق بن حسان بن قومه أنه قال: "لم يفسر البلاغة تفسير ابن المفع أحد قط. سئل ما البلاغة؟ قال: اسم جامع لمعان تجري في وجوه كثيرة فمنها ما يكون في السكوت، ومنها ما يكون في الاستماع، ومنها ما يكون في الإشارة ومنها ما يكون في الحديث".^(٢)

وتبرز قيمة البيان بالإشارة والحركة في مقامات يعجز اللفظ عن انتهاجهما والوفاء بمعانيها، كما في البيان للبعيد؛ حيث إن الإشارة أبعد بلاغاً من الصوت، وكما في بيان الخائف، وفي الأمور التي يسترها بعض الناس عن بعض ويختفونها من الجليس وغير الجليس، كما في قول الشاعر مثلاً:

أَشَارَتْ بِطَرْفِ الْعَيْنِ خِيفَةً أَهْلَهَا
إِشَارَةً مَذْعُورَ وَلَمْ تَكَلِّمْ
فَأَيْقَنَتْ أَنَّ الْطَّرْفَ قَدْ قَالَ مَرْحَباً
وَأَهْلَهَا وَسَهَّلَ بِالْحَيْبِ الْمُتَّسِيمِ

فهذا مقام يتعين فيه الإشارة، ولا يستطيع اللفظ أن ينهض فيه بالمعنى المراد كما نهضت الإشارة. فالإشارة من غرائب الشعر وملحه، وبلاعنة عجيبة تدل على بعد المرمى، وفرط المقدرة، وليس يأتي بها إلا الشاعر الميرز، والحاذق الماهر".^(٣)

ومن بلاغة التعبير بالإشارة والحركة، "أنما لغة إنسانية يستطيع أن يتفاهم بها أناس من بلاد مختلفة لا يعرف بعضهم لغة بعض، كما يتفاهم بها البكم فيما بينهم، ومع الناطقين أيضاً، وهي إذا كانت في محلها كانت معينة على الفهم، ملفتة للنظر، طاردة الشرود، مشركة في المتابعة أكثر من حاسة، فالناظر يرى بالإشارة، ويسمع ب العبارة، ويدرك كل منهما بالأخرى".^(٤)

(١) البيان والتبين ١ / ٧٦.

(٢) السابق ١ / ٦٤.

(٣) العمدة لابن رشيق ١ / ٣٠٢.

(٤) التصوير النبوي في الحديث النبوي، د/ محمد لطفي الصباغ ص ٢٥، ط/ المكتب الإسلامي، بيروت، ط. أولى ١٩٨٨ م.



والحدث النبوي الشريف قد سلك طريق التصوير بالإشارة والحركة، فكان لإشاراته وحركاته أثر كبير في إجاده الأداء، وقد وقعت موقعها من النظم فجاءت معينة على الفهم، ملفتة للنظر، منتهية للغافل، مساعدة على الحفظ والتذكر^(١).
فللإشارات والحركات والأفعال دلالة عميقة في إيضاح المعاني وترسيخها في النفس، ودارس الحديث النبوي الشريف يرى من ذلك الشيء الكثير الذي يدل على اهتمامه البالغ بوسائل الإيضاح في تعليم أمته، وشغل الحاسة مع العقل في لياقة تحول التلميذ بكل ما فيه إلى المعلم الحريص على سلطنته في درسه، وقد يكون الفعل قبل العبارة لافتاً ومشوقاً، فإذا تبعه البيان ازداد الغرض تقرراً لا يسهل في العادة نسيانه، فإذا ظن به النسيان كذبت الظن المناسبة الخفيفة التي سرعان ما تبرزه جلياً كيوم تلقيه^(٢).

وقد أدرك الصحابة — رضوان الله عليهم — دور الإشارة والحركة في بيانه؛ فحرصوا على نقل إشاراته وحركاته وأحواله كما هي دون تصرف فيها؛ ليعاهم أن هذه الوسائل البيانية لها دور في بناء المعنى، وتكوين الدلالات، لاسيما وأن بيانه يتعلق بالعقيدة والشريعة وما يتصل بها حلاً أو حرمة، ترغيباً أو ترهيباً، كراهة أو استحساناً وغير ذلك.
ولعل أبرز ما يدلل على قيمة الإشارة وبلاعتها أنه يؤخذ بها في الأحكام الفقهية المتعلقة بالحدود والقصاص.. من ذلك ما رواه البخاري "عن أنس - رضي الله عنه - أن يهودياً رضأ رأس حاربة بين حجرتين، فقيل لها من فعل بك، أفلان أو فلان حتى سمى اليهودي، فأومأ برأسها، فجيء به، فلم ينزل حتى اعترف، فأمر النبي فرض رأسه بالحجارة"^(٣).
بل قد يؤخذ بما في أمر العقيدة الذي هو أصل الديانة وما يتربت عليه من أحكام.. من ذلك أن الرسول ﷺ قضى بعقد أمة سوداء بخمر إسلامها بالإشارة، فقد ذكر القرطبي معلقاً على

(١) راجع : البلاغة القرآنية في التصوير بالإشارة والحركة الجسمية ص ٣٢-٣٣ ، والتصوير الفني في الحديث ص ٥٢٥.

(٢) الحديث النبوي من الوجهة البلاغية ، د/ عز الدين علي السيد ص ٧٧ ، ط/ دار اقرأ ، أولى ١٩٨٤ م ..

(٣) صحيح البخاري ، ح / ٢٧٤٦ ، كتاب : الوصايا ، باب : إذا أومأ المريض برأسه إشارة جازت ح ص ٤٠٦ ، ط/ دار الحديث بالقاهرة ، ط. أولى ٢٠٠٠ م.



كذلك البلاغة النبوية في التصوير بالإشارة والحركة الجسمية

قوله تعالى : « قَالَ آتَيْتُكَ أَلَا تُكَلِّمُ النَّاسَ ثَلَاثَةً أَيَّامٍ إِلَّا رَمَضَأً »^(١) : في هذه الآية دليل على أن الإشارة تدل متعلقة الكلام وذلك موجود في كثير من السنة . وأكد الإشارات ما حكم به النبي ﷺ من أمر السوداء حين قال لها : " وأين الله ؟ " فأشارت برأسها إلى السماء ، فقال : " اعتقدنا فلماً مؤمنة " فأجاز الإسلام بالإشارة الذي هو أصل الديانة الذي يحرز الدم ، والمال ، وتستحق به الجنة ، وينجي من النار ، وحكم يائعاً كما يحكم بنطق من يقول ذلك ، فيجب أن تكون الإشارة عاملة فيسائر الديانة ، وهو قول عامة الفقهاء »^(٢) .

ثم إن البيان بالإشارة والحركة في البيان النبوي يحقق أغراضًا بلاغية، ويؤدي دوراً في جمل المعنى المراد ما كان لأى وسيلة أخرى أن تتحققها وأن تنهض بها ومن هذه المعاني والأغراض البلاغية :

١- بيان أهمية الأمر المشار إليه وخطورته .. ومن ذلك ما رواه البخاري "عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ : إِنَّ اللَّهَ لَا يُعَذِّبُ بِدَمْعِ الْعَيْنِ ، وَلَا بِحُزْنِ الْقَلْبِ ، وَلَكِنْ يُعَذِّبُ بِهَذَا - وَأَشَارَ إِلَى لِسَانِهِ - أَوْ بِرَحْمَمْ وَإِنَّ الْمُتَّعَذِّبَ يُبَكِّأُ أَهْلَهُ عَلَيْهِ" .^(٣) ففي الإشارة إلى لسانه ﷺ دون التلفظ به دلالة على أهمية العضو المشار إليه وخطورته ، لما يترب عليه من عذاب المؤء أو رحمة .

٢- تأكيد المعنى المراد في نفوس المخاطبين عن طريق تمثيل القول بالفعل .. ومن ذلك ما رواه البخاري " عن أبي موسى عن النبي ﷺ قال : إِنَّ الْمُؤْمِنَ لِلْمُؤْمِنِ كَالْبَيْانِ ، يَشُدُّ بَعْضَهُ بَعْضًا . وَشُبَكُ أَصَابِعَهُ " .^(٤)

وهذه الإشارة للدلالة على القوة وتأكيد التماسك الذي ينتج عنه اتحاد المؤمنين واجتماع كلمتهم وتعاونهم وتعاطفهم فيما بينهم ، مما يؤدي إلى تقوية بعضهم البعض .^(٥)

٣- التعليم بالحركة المشاهدة .. ومن ذلك ما رواه البخاري " عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي زَرْيَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ فَقَالَ إِنِّي أَجْبَتُ فَلَمْ أُصِبِ الْمَاءَ . فَقَالَ عَمَارُ بْنُ

(١) من الآية ٤١ ، سورة آل عمران .

(٢) الجامع لأحكام القرآن للقرطبي ٤ ، ٨١ ، دار الكتب المصرية ط. الثانية ١٩٥٤ م .

(٣) صحيح البخاري ح / ٤ ، ١٣٠ ، كتاب الجنائز ، باب : البكاء عند المرض ١ / ٥٥٣ .

(٤) صحيح البخاري ح / ٤٨١ ، كتاب الصلاة ، باب : تشبيك الأصابع في المسجد وغيره ٢٤١ / ١ .

(٥) راجع : البلاغة القرآنية في التصوير بالإشارة والحركة الجسمية ص ٣٤ .



كـلـيـةـ الـبـلاـغـةـ النـبـوـيـةـ فـيـ التـصـوـيرـ بـالـإـشـارـةـ وـالـحـرـكـةـ الـجـسـمـيـةـ
 يـاسـرـ لـعـمـرـ بـنـ الـخـطـابـ أـمـاـ تـذـكـرـ أـنـاـ كـنـاـ فـيـ سـفـرـ أـنـاـ وـأـنـتـ فـأـمـاـ أـنـتـ قـلـمـ تـصلـ ،ـ وـأـمـاـ أـنـاـ فـمـعـكـ
 فـصـلـيـتـ ،ـ فـذـكـرـتـ لـلـنـبـيـ فـقـالـ النـبـيـ «ـ إـنـمـاـ كـانـ يـكـفـيـكـ هـكـذاـ »ـ .ـ فـضـرـبـ النـبـيـ بـكـفـيـهـ
 الـأـرـضـ ،ـ وـنـفـخـ فـيـهـمـاـ ثـمـ مـسـحـ بـهـمـاـ وـجـهـهـ وـكـفـيـهـ »ـ .ـ (١)

فـيـ حـرـكـةـ وـفـعـلـهـ تـعـلـيمـ لـلـسـائـلـ كـيـفـيـةـ التـيـمـ ،ـ وـالـتـعـبـرـ بـالـحـرـكـةـ وـالـفـعـلـ فـيـ هـذـاـ المـقـامـ
 أـبـلـغـ مـنـ الـلـفـظـ ؛ـ لـأـنـ السـائـلـ بـعـدـ أـنـ رـأـىـ وـشـاهـدـ الرـسـوـلـ يـؤـديـ عـمـلـيـاـ طـرـيـقـ التـيـمـ ؛ـ فـإـنـهـ
 دـوـنـ شـكـ — يـتـمـكـنـ فـيـ صـورـتـهـ وـمـخـيـلـتـهـ طـرـيـقـ التـيـمـ فـلـاـ يـنـسـاـهـاـ بـعـدـ ذـلـكـ أـبـداـ ،ـ وـهـذـاـ بـخـلـافـ
 مـاـ لـوـ قـالـ لـهـ :ـ إـنـاـ كـانـ يـكـفـيـكـ أـنـ تـضـرـبـ بـكـفـيـهـ الـأـرـضـ ،ـ ثـمـ تـنـفـخـ فـيـهـمـاـ ،ـ ثـمـ تـمـسـحـ وـجـهـكـ
 وـكـفـيـهـ وـهـذـاـ — لـعـمـرـيـ — مـنـهـجـ تـعـلـيمـيـ وـمـقـامـ خـاصـ أـدـرـكـ فـيـ الـبـلـيـغـ بـذـوقـهـ أـنـ الإـشـارـةـ
 وـالـحـرـكـةـ أـبـلـغـ مـنـ الـلـفـظـ .ـ

٤ـ - بـيـانـ شـدـةـ الـقـرـبـ ..ـ وـمـنـ ذـلـكـ مـاـ روـاهـ الـبـخـارـيـ «ـ عـنـ سـهـلـ ،ـ قـالـ رـسـوـلـ اللـهـ «ـ أـنـاـ وـكـافـلـ
 الـيـمـ فـيـ الـجـنـةـ هـكـذاـ »ـ .ـ وـأـشـارـ بـالـسـبـبـاـتـ وـالـوـسـطـىـ ،ـ وـفـرـجـ يـنـهـمـاـ شـيـئـاـ »ـ .ـ (٢)
 ...ـ وـمـنـهـ قـولـهـ :ـ «ـ بـعـثـتـ أـنـاـ وـالـسـاعـةـ كـهـذـهـ مـنـ هـذـهـ أـوـ كـهـاـئـيـنـ »ـ ،ـ وـقـرـنـ بـيـنـ السـبـبـاـتـ
 وـالـوـسـطـىـ »ـ .ـ (٣)ـ فـإـنـ الدـلـالـةـ عـلـىـ شـدـةـ الـقـرـبـ ،ـ نـفـضـتـ بـهـ الإـشـارـةـ بـالـسـبـبـاـتـ وـالـوـسـطـىـ عـلـىـ أـمـ وـجـهـ
 وـأـوـفـاهـ .ـ

وـحـسـبـنـاـ هـذـاـ الـحـدـيـثـ الـمـوجـزـ عـنـ بـلـاغـةـ الـبـيـانـ بـالـإـشـارـةـ وـالـحـرـكـةـ وـقـيـمـتـهـ ،ـ وـسـتـرـزـ الـدـرـاسـةـ
 — بـيـاذـنـ اللـهـ — مـظـاـهـرـ هـذـهـ الـبـلـاغـةـ وـالـأـهـمـيـةـ بـصـورـةـ أـشـمـلـ وـأ~و~سـعـ عـنـدـ تـحـلـيـلـنـاـ وـتـطـيـقـنـاـ عـلـىـ
 الـأـحـادـيـثـ الـنـبـوـيـةـ مـحـلـ الـدـرـاسـةـ .ـ

(١) صحيح البخاري ح / ٣٣ ، كتاب : التيتم ، باب : التيتم هل ينفع فيهما ١ / ١٧٥

(٢) صحيح البخاري ح / ٥٣٠٤ ، كتاب : الطلاق ، باب : اللعان ٣ / ٦٨٤ .

(٣) السابق ح / ٥٣٠١ ، كتاب : الطلاق ، باب : اللغان ٣ / ٦٨٣ .





الفصل الأول

التصوير بالإشارة والحركة الجسمية

دراسة في صحيح البخاري

ويشمل المباحث الآتية :

المبحث الأول : الإشارة بالأصابع

المبحث الثاني : الإشارة باليد .

المبحث الثالث : الإشارة بالرأس .

المبحث الرابع : حركة الجسد .



كتابات النبوة في التصوير بالإشارة والحركة الجسمية

كتابات النبوة في التصوير بالإشارة والحركة الجسمية



تـوطـئـةـ :

انتهينا في صدر الدراسة إلى أن مفهوم الإشارة المرتضى هو : "الإشارة أو الحركة ببعض أعضاء الجسم على وجه معين لأداء معنٍ معين قصد إفادته للمشار إليه ، سواء صاحبت الإشارة اللفظ أم جاءت مستقلة وحدها" .

والرسول ﷺ قد سلك طريق التصوير بالإشارة والحركة في بيانه " وقد بلغ الأداء النبي قمة بلاغته حينما اعتمد على المواءمة الدلالية بين العبارة والموافق الحركية والإشارية التي تصاحب التعبير اللغوي ، كل ذلك بدقة متناهية يمكن القول معها أن الحديث النبي الشريف في دلالاته بالإشارة اللامحة البسيطة قد كشف عن طاقة بيانية رائعة وقدرة متقدمة على عمل صور في العقل والعين محملة بطاقة دلالية واسعة الشراء لا يستطيع تأديتها اللفظ وحده" ^(١) .

وتحاول الدراسة — بإذن الله تعالى — أن تبرز في هذا الفصل أنواع الإشارات ودلائلها البلاغية ، وكيف وظفها الرسول ﷺ في مقاماتها الأشكال بها ، وكيف نضط بحمل المعنى المراد نهوضاً حق الإفادة والإمتاع في آنٍ واحد ، وكيف كانت في بيانه ﷺ مقتضى حال يفسد لمناظم والمعنى دوهما .

(١) العبارة والإشارة د/ محمد العبد ص ١٨٥ ، ط/ دار الفكر العربي بالقاهرة ١٩٩٥ م .



المبحث الأول

الإشارة بالأصـابع

أدرك الرسول ﷺ بمحـسه المـرهـف مـروـنة الأصـابـع وـتـنـوع اـسـتـخـادـامـهـا فـوـظـفـهـاـ فـيـ مقـامـاتـ مـعـيـنةـ للـنهـوضـ بـجـمـلـ الـمعـانـيـ وـالـأـغـارـضـ الـبـلاـغـيـةـ ..ـ وـالـمـسـبـعـ لـأـحـادـيـثـ ﷺـ مـسـتـقـرـتـاـ يـقـعـ مـنـهـاـ عـلـىـ جـمـعـهـ ..ـ وـهـيـ :

١- الإشارة بالسبابة والوسطى :

روى البخاري " عن سهل ، قال رسول الله ﷺ « أنا وكافل اليتيم في الجنة هكذا ». وأشار بالسبابة والوسطى ، وفَرَّجَ بِيَمِّهِمَا شَيْئًا " ^(١) في هذا القبس النبوـيـ الرـفـيعـ يـرـغـبـ الرـسـوـلـ ﷺـ فـيـ كـفـالـةـ الـيـتـيمـ وـالـاهـتـمـامـ بـأـمـرـهـ وـمـاصـلـخـ ،ـ وـبـيـنـ هـذـاـ مـرـلـةـ كـافـلـ الـيـتـيمـ فـيـ الـآخـرـةـ وـهـيـ الرـفـقةـ وـالـقـرـبـ مـنـهـ ..ـ فـمـاـ أـعـظـمـ هـذـاـ الشـوـابـ !ـ وـمـاـ أـعـلـىـ وـأـسـىـ هـذـهـ الـدـرـجـةـ !ـ

وقد صاغ الرسول ﷺ هذا المعنى عن طريق التصویر بالإشارة (وأشار بالسبابة والوسطى وفَرَّجَ بِيَمِّهِمَا شَيْئًا) ؛ لما تحققـهـ الإـشـارـةـ فـيـ هـذـاـ مـاقـمـ منـ دـلـالـاتـ بـلـاغـيـةـ أـهـمـهـاـ :ـ

التـشـيـيـهـ :ـ حيثـ شـبـهـ قـرـبـ كـافـلـ الـيـتـيمـ مـنـ الرـسـوـلـ ﷺـ فـيـ الـجـنـةـ بـقـرـبـ السـبـابـةـ وـالـوـسـطـىـ ..ـ وـنـلـاحـظـ أـنـ الإـشـارـةـ هـنـاـ قـامـتـ مـقـامـ (ـ المـشـبـهـ بـهـ)ـ وـكـانـ الرـسـوـلـ ﷺـ قـالـ :ـ أـنـاـ وـكـافـلـ الـيـتـيمـ فـيـ الـجـنـةـ منـ الرـفـقةـ وـالـقـرـبـ كـمـاـ بـيـنـ السـبـابـةـ وـالـوـسـطـىـ .ـ

وبـهـذـاـ التـشـيـيـهـ الـذـيـ هـنـضـتـ بـحـمـلـهـ الإـشـارـةـ يـكـونـ الرـسـوـلـ ﷺـ قـدـ حـقـقـ الإـيـضـاحـ وـالـبـيـانـ ؛ـ جـمـعـهـ بـيـنـ الـقـوـلـ وـالـفـعـلـ ،ـ وـبـيـنـ الـإـدـرـاكـ الـسـمـعـيـ وـالـبـصـرـيـ فـاـسـتـخـدـامـ الرـسـوـلـ ﷺـ لـلـإـشـارـةـ فـيـ هـذـاـ مـاقـمـ يـرـسـخـ الـمـعـنـىـ وـيـعـكـنـ الـمـرـادـ ..ـ وـهـوـ يـبـيـانـ الـقـرـبـ وـالـرـفـقةـ فـيـ الـجـنـةـ ..ـ فـيـ نـفـسـ الـمـخـاطـبـ ؛ـ ذـلـكـ "ـ أـنـ الـمـاشـهـدـةـ تـؤـثـرـ فـيـ الـفـوـسـ مـعـ الـعـلـمـ بـصـدـقـ الـخـبـرـ ..ـ يـبـيـنـ ذـلـكـ أـنـهـ لـوـ كـانـ الرـجـلـ مـسـلـاـ عـلـىـ طـرفـ هـنـرـيـ فـوقـ مـخـاطـبـ صـاحـبـهـ إـخـبـارـهـ لـهـ بـأـنـهـ لـاـ يـحـصـلـ مـنـ سـعـيـهـ عـلـىـ شـيـءـ ،ـ فـأـدـخـلـ يـدـهـ فـيـ الـمـاءـ ،ـ وـقـالـ :ـ اـنـظـرـ هـلـ حـصـلـ فـيـ كـفـيـ مـنـ الـمـاءـ شـيـءـ ؟ـ فـكـذـلـكـ أـنـتـ فـيـ أـمـرـكـ ،ـ وـكـانـ لـذـلـكـ ضـربـ مـنـ الـتـأـيـرـ زـائـدـ عـلـىـ الـقـوـلـ وـالـنـطـقـ بـذـلـكـ دـوـنـ الـفـعـلـ " ^(٢) .ـ

أـضـفـ إـلـىـ ذـلـكـ أـنـ الإـشـارـةـ بـالـسـبـابـةـ وـالـوـسـطـىـ تـصـورـ بـدـقـةـ بـالـغـةـ عـنـ طـرـيقـ الـحـسـ المشـاهـدـ بـيـانـ مـقـدارـ الـقـرـبـ مـنـ الرـسـوـلـ ﷺـ فـيـ الـجـنـةـ ..ـ ذـلـكـ أـنـ الـوـصـفـ كـمـاـ يـحـتـاجـ إـلـىـ إـقـامـةـ الـحـجـةـ عـلـىـ

(١) صحيح البخاري ح / ٤ ، ٥٣٠ ، كتاب : الطلاق ، باب : اللعان ٣ / ٦٨٤ .

(٢) أسرار البلاغة للإمام عبد القاهر الجرجاني ص - ١٢٦ ، ١٢٧ ، تحقيق الشيخ / محمود شاكر ، ط / دار المدى بجدة ، ط. أولى ١٩٩١ م .



كـالبلاغة النبوية في التصوير بالإشارة والحركة الجسمية

صحة وجوده في نفسه، وزيادة التشتيت والتقرير في ذاته وأصله ، فقد يحتاج إلى بيان المدار فيه ، ووضع قياس من غيره يكشف عن حده ومبلغه في القوة والضعف ، والزيادة والنقصان ” .^(١)
كما أن الإشارة — هنا — حققت معنى ساماً وهو ترغيب المسلمين واستهلاض همهم في كفالة الأيام ، والعناية بهم ، والقيام بمحاصتهم ، حتى لا يبقى في الأمة يتعين تعاني الفقد والضياع ..
ذلك أن الجزاء عظيم ، فهو القرب والرفقة والصحبة لرسول الله ﷺ في الجنة .
إنما فرج الرسول ﷺ بين إصبعيه السبابة والوسطى ، للإشارة إلى التفاوت في الدرجة بين درجة الأنبياء وأحاد الأمة في الجنة ، فالقرب موجود ومتتحقق لكن هناك درجات بين الأنبياء والناس .^(٢)

ومن الدلالات البلاغية التي حققتها الإشارة في هذا المقام : (الإيجاز)، وهذا جلي عندما نوازن بين حديث الرسول ﷺ : (أنا وكافل اليتيم هكذا، وأشار بالسبابة والوسطى) وبين قوله — مثلاً — : (أنا وكافل اليتيم في الجنة — من القرب والمخاورة — كما بين السبابة والوسطى) .
ويستخدم الرسول ﷺ الإشارة بإصبعيه (السبابة والوسطى) لتصوير معنى القرب في موضع آخر رواه البخاري عن " سهل بن سعد الساعدي صاحب رسول الله ﷺ يقول قال رسول الله ﷺ : «بُعْثِتُ أَنَا وَالسَّاعَةَ كَهَذِهِ مِنْ هَذِهِ أَوْ كَهَذِهِنَّ». وَقَرَنَ بَيْنَ السَّبَابَةِ وَالْوُسْطَىِ ».^(٣)
إن الرسول ﷺ يريد أن يقرر ويؤكد أن بعثته قريبة من قيام الساعة فيسلك طريق التصوير بالإشارة بدلاً من اللفظ ، ويقرن كلامه الشفوي بإشارته المحسوسة المشاهدة ، فيجمع بين السبابة والوسطى ، وبصنيعه ﷺ — هذا — ملك أ福德اء المستمعين حين خاطب العيون والقلوب ؛ فأثار انتباهم ، وأيقظ مشاعرهم ، واستنهض همهم حتى يحرموا على العمل والتقوى ، فالساعة قريبة جداً من بعثة الرسول ﷺ كما بين السبابة والوسطى .
وربما سأله سائل فقال : قد انقضى من بعثته ﷺ إلى يومنا هذا ما يزيد على ألف

وأربعمائة سنة ، فكيف تكون مقاربة الساعة مع بعثته ؟

أجاب عن مثل هذا يعني نقاًلاً عن الخطاب أنه أراد أن ما بين بعثته ﷺ وبين الساعة من مستقبل الزمان بالقياس إلى ما مضى منه مقدار فضل الوسطى على السبابة ، ولو كان النبي أراد غير هذا المعنى لكان قيام الساعة مع بعثته في زمان واحد ... أو أن هذا كناية عن شدة القرب جداً .^(٤)

ويعتمد الرسول ﷺ بالإشارة عن طريق إصبعيه الوسطى والسبابة في مقام التشريع لبيان قدر ما يجوز استعماله للرجال من الحرير ، وذلك فيما رواه البخاري : "عن أبي عثمان ، قال :

(١) السابق ص ١٢٤، ١٢٥.

(٢) راجع : عمدة القاري ٢٠، ٢٩٤ ، ط / دار إحياء التراث العربي — بيروت (بدون).

(٣) صحيح البخاري ح / ٥٣٠١ ، كتاب الطلاق ، باب اللعان ٣ / ٦٨٣ .

(٤) راجع : عمدة القاري ٢٠ / ٢٩٣ .



كذلك البلاغة النبوية في التصوير بالإشارة والحركة الجسمية

كتب إلينا عمرٌ ونَحْنُ بِأَذْرِيجانَ : أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَهَىٰ عَنِ لِبْسِ الْحَرِيرِ إِلَّا هَكَذَا ، وَصَفَّ لَنَا النَّبِيَّ ﷺ إِصْبَعَيْهِ . وَرَفَعَ رُهْبَرُ الْوَسْطَىٰ وَالسَّبَابَةَ^(١) . إن الإشارة — في هذا المقام — نُهضت بحمل المعنى للمراد ، وصورت بدقة متناهية القدر الجائز من الحرير للرجال ، في صورة محسوسة مشاهدة حتى لا تترك مجالاً للاجتهاد والاختلاف ، لا سيما وأن الأمر يتعلق بجانب من جوانب التشريع وما يتعلق به حلاً وحرمة . والعلة في تحريم لبس الحرير للرجال هو الإسراف ، وقيل الخياء ، وقيل التشيبة بالنساء ، وقيل : التشيبة بالكافر ، ويدل عليه قوله ﷺ : " هو لهم في الدنيا ولنا في الآخرة " .^(٢)

٣- تشبيك الأصابع :

وظف الرسول ﷺ — في بلاغة تجف دونها الأقلام — تشبيك الأصابع وسيلة إشارية يؤكّد بها المعنى في نفوس المخاطبين ، ويعزز فيها القول بالفعل المحسوس المشاهد ، فتعانق البلاغة الإشارية مع البلاغة القولية في سهولة ويسر يعيها السامع والرأي ، ويتمكن المعنى في نفوسهم خير تمكن .

ومن ذلك ما رواه البخاري : "عَنْ أَبِي مُوسَىٰ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : « إِنَّ الْمُؤْمِنَ لِلْمُؤْمِنِ كَالْبَيْانِ ، يَشْدُدُ بَعْضُهُ بَعْضًا »، وَشَبَّكَ أَصَابَعَهُ" .^(٣)

فقد مثل الرسول ﷺ حال المؤمن مع أخيه المؤمن عندما يتعاون معه ويشاركه أحزانه وأفراحه ، وآلامه وآماله ؛ بحال البيان في تقاسمه وصلابته ومقاومته للأحداث .. فهذا تشبيه واضح مكمل للأركان ، وكان في إمكانه ﷺ أن يقتصر على هذا القول ؛ لكنه عزز القول بالفعل عن طريق تشبيك أصابعه الشريفة ﷺ ؛ لأنّه أراد أن يؤكّد معنى التعاون والترابط في نفوس المسلمين ، ومن المعلوم أن التمثيل بالشيء المشاهد المحسوس عقب المعاني يكون أقوى تأثيراً في النفس ، وأشد علواً بالقلب وأكثر ثباتاً في الذهن ، ولذلك يقولون : (ليس الخير كالعيان ، ولا الظن كاليقين) ، والمعلوم بطريق الحسن أسبق حصولاً للنفس من العقل .

٤- رسم حلقة بالإيهام والسبابة :

ويغتنم الرسول ﷺ مرونة الأصابع وقرتها على التشكيل فيرسم بإصبعيه الإيهام والسبابة حلقة يصور بها بيان القدر الذي فتح من ردم ياجوج ومأجوj وذلك فيما رواه البخاري "عَنْ زَيْنَبَ ابْنَةِ جَحْشٍ - رضي الله عنهنَّ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ دَخَلَ عَلَيْهَا فَرْعَأَ يَقُولُ « لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ، وَلِلْعَرَبِ مِنْ شَرٍّ قَدْ افْتَرَبَ فَتَحَ الْيَوْمَ مِنْ رَدْمٍ يَاجُوجَ وَمَأْجُوجَ مِثْلُ هَذِهِ » . وَحَلَقَ يَاصْبَعِهِ الإِهَامِ

(١) صحيح البخاري ح / ٥٨٢٩ ، كتاب : اللباس ، باب : ليس الحرير وافتراضه للرجال وقدر ما يجوز منه ٤ / ٩٩ .

(٢) راجع : عمدة القاري ٢٢ / ٩ .

(٣) صحيح البخاري ح / ٤٨ ، كتاب : الصلاة ، باب : تشبيك الأصابع في المسجد وغيره ١ / ٢٤١ .



كذلك البلاحة النبوية في التصوير بالإشارة والحركة الجسمية .
وَالَّتِي تَلِيهَا . قَالَتْ رَبِيبَةُ ابْنَةَ جَحْشٍ فَقَلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَنْهَلْكُ وَفِينَا الصَّالِحُونَ قَالَ « نَعَمْ ، إِذَا
كُثِرَ الْجَهْنُ ». ^(١)

إن هذا الحديث الشريف دليل مادي على أن "الإشارة" قد تأتي في مقامات يعجز "اللفظ" عن النهوض بمعانيها ، والدليل على ذلك أنك لو أردت أن تأتي مشبه به لما فتح من ردم يأجوج ومجوج بغير الإشارة ؛ لأن عزتك هذا ، أو أعزوك إلى تكلف لا ينهض بوضيح القدر المراد .
فقد قامت الإشارة هنا (... وَخَلَقَ يَاصِبَعَ الْإِبْهَامِ وَالَّتِي تَلِيهَا) بدور المشبه به الذي يرسم بصورة محسوسة مشاهدة للعيان مقدار ما فتح من ردم يأجوج ومجوج ... ولاشك أن المشبه به أكمل في البيان وأوضح من المشبه لا سيما وأن الإشارة ممثلة مشاهدة .

فالإشارة هنا أثارت انتباه السامعين ، وجعلتهم ينظرون إلى هذين الإصبعين بترقب وحذر ؛ لأن الأمر فيه خطير وويل للعرب ما لم يتسلح المسلمون بالعمل الصالح واللجوء إلى كتاب الله وسنة رسوله ﷺ ، حيث إنهمما الطريق الأوحد للدرء الفتن .

وإنما خص العرب بالذكر في قوله ﷺ : (ويل للعرب) ؛ لأن معظم شرهم راجع إليهم ، أو لأنهم أول من دخل في الإسلام ، وللإذنار بأن الفتنة إذا وقعت كان الهلاك إليهم أسرع ^(٢) .

٤- الحساب بأصابع

ويستغل الرسول ﷺ مرونة الأصابع - أيضاً - ودلائلها العددية فيستعملها في التعبير عن أسماء المعدودات ، من ذلك ما رواه البخاري : " عن أبي مسعود يقول سمعت رسول الله ﷺ يقول « تَرَأَلَ جِبْرِيلُ فَأَمَّى ، فَصَلَّيْتُ مَعَهُ ، ثُمَّ صَلَّيْتُ مَعَهُ ، ثُمَّ صَلَّيْتُ مَعَهُ ، ثُمَّ صَلَّيْتُ مَعَهُ ». يَحْسُبُ بِأَصَابِعِهِ خَمْسَ صَلَوَاتٍ ". ^(٣)

فالرسول ﷺ يريد أن يعلم أمته ويقرر في أذهانهم أن الصلوات المفروضة خمس صلوات ؛
هذا جائ إلى أسلوب (التكرار) خمس مرات : (فَصَلَّيْتُ مَعَهُ ، ثُمَّ صَلَّيْتُ مَعَهُ ، ثُمَّ صَلَّيْتُ مَعَهُ ، ثُمَّ صَلَّيْتُ مَعَهُ ، ثُمَّ صَلَّيْتُ مَعَهُ) ... وزيادة في تأكيد عدد الصلوات المفروضة استخدام الرسول ﷺ
الحساب بأصابعه عقب كل مرة يعدد فيها الصلاة : (يَحْسُبُ بِأَصَابِعِهِ خَمْسَ صَلَوَاتٍ) .

ويختطى الرسول ﷺ في الحساب بأصابعه التعبير عن الأعداد المفردة ، إلى الأعداد المركبة والمعطوفة ، ويطوعها بمهارة القادر وبلاهة المعبر عن النهوض بذلك على أتم وجه وأوفاه ..

(١) صحيح البخاري ح / ٣٤٦ ، كتاب : أحاديث الأنبياء ، باب : قصة يأجوج ومجوج . ٦٤٧ / ٢

(٢) راجع : عمدة القاري ٢٤ / ١٨١ .

(٣) صحيح البخاري ح / ٣٢٢١ ، كتاب : بدء الخلق ، باب : ذكر الملائكة ٢ / ٦٠١ .



كـالبلاغة النبوية في التصوير بالإشارة والحركة الجسمية

من ذلك إشارته ﷺ إلى أن أيام الشهر تدور ما بين تسعة وعشرين أو ثلاثين يوماً : " روت عائشة عن الرسول ﷺ ، قالت: أقسم رسول الله ﷺ أن لا يدخل على نسائه شهراً . فمكث تسعة وعشرين يوماً . حتى إذا كان مساء ثلاثين، دخل علىي . قلت: إنك أقسمت أن لا تدخل علينا شهراً ! ، فقال ((الشهر هكذا)) يرسل أصابعه فيه ثلاث مرات ، (والشهر هكذا) ، وأرسل أصابعه كلها وأمسك إصبعاً واحداً في الثالثة ". (١)

إنما جـأـ الرسول ﷺ إلى الإشارة بأصابعه دون أن يقول مثلاً : الشهر تسـعـ وـعـشـرون يوماً ، والشهر ثـلـاثـونـ يومـاً ، لأن الإشارة والحساب بأصابعه عن طريق الحسن المشاهد أكدـ في الدلالة على العدد ، وأدعـى لأن يستحضرـ المخاطـبونـ في أدـهـافـهمـ ، لا سيـماـ أنـ العـربـ كانواـ أـمـةـ أمـيـةـ لاـ تـكـبـ ولاـ تـحـسـبـ ، يؤـيدـ هـذـاـ ماـ وـرـدـ عـنـهـ ﷺ أـللـهـ قـالـ : « إـنـاـ أـمـةـ أـمـيـةـ ، لـاـ تـكـبـ ولاـ تـحـسـبـ الشـهـرـ هـكـذاـ وـهـكـذاـ ». يـعـنيـ مـرـأـةـ تـسـعـةـ وـعـشـرينـ ، وـمـرـأـةـ ثـلـاثـينـ ». (٢)

٥- مصـ الأـصـابـعـ :

وفي مقام الحديث عن المعجزات الخارقة يستخدم الرسول ﷺ الإشارة بوضع السبابـةـ في الفمـ معـ مـصـهاـ ؛ ليصورـ وـيـثـلـ رـضـاعـ الطـفـلـ الـذـيـ تـكـلـمـ فـيـ المـهـدـ .. وـذـكـ فـيـ ماـ روـاهـ الـبـخارـيـ : « عـنـ أـبـيـ هـرـيـرـةـ عـنـ النـبـيـ ﷺ قـالـ « لـمـ يـتـكـلـمـ فـيـ الـمـهـدـ إـلـاـ ثـلـاثـةـ عـيـسـىـ ، وـكـانـ فـيـ بـنـيـ إـسـرـائـيلـ رـجـلـ يـقـالـ لـهـ جـرـيـحـ ، كـانـ يـصـلـىـ ، فـجـاءـهـ أـمـةـ فـدـعـتـهـ ، فـقـالـ أـجـيـهـاـ أـوـ أـصـلـىـ . فـقـالـ اللـهـمـ لـأـ ثـمـتـهـ حـتـىـ ثـرـيـرـةـ وـجـوـهـ الـمـوـمـسـاتـ . وـكـانـ جـرـيـحـ فـيـ صـوـمـعـتـهـ ، فـتـعـرـضـتـ لـهـ اـمـرـأـةـ وـكـلـمـتـهـ فـأـبـيـ ، فـأـتـتـ رـاعـيـاـ ، فـأـمـكـنـتـهـ مـنـ نـفـسـهـاـ فـوـلـدـتـ غـلـامـاـ ، فـقـالـتـ مـنـ جـرـيـحـ . فـأـتـوـهـ فـكـسـرـوـاـ صـوـمـعـتـهـ ، وـأـتـرـلـوـهـ وـسـوـهـ ، فـتـوـضـأـ وـصـلـىـ ثـمـ أـتـىـ الـغـلـامـ فـقـالـ مـنـ أـبـوـكـ يـاـ غـلـامـ قـالـ الرـاعـيـ . قـالـوـاـ بـنـيـ صـوـمـعـكـ مـنـ ذـهـبـ . قـالـ لـاـ إـلـاـ مـنـ طـينـ . وـكـانـتـ اـمـرـأـةـ تـرـضـعـ اـبـنـاـ لـهـاـ مـنـ بـنـيـ إـسـرـائـيلـ ، فـمـرـأـهـاـ رـجـلـ رـاكـبـ ذـوـ شـارـةـ ، فـقـالـتـ اللـهـمـ اـجـعـلـ اـبـنـيـ مـثـلـهـ . فـتـرـكـ ثـدـيـهـاـ ، وـأـقـبـلـ عـلـىـ الرـاكـبـ فـقـالـ اللـهـمـ لـأـ تـجـعـلـنـيـ مـثـلـهـ . ثـمـ أـقـبـلـ عـلـىـ ثـدـيـهـاـ يـمـضـهـ . قـالـ أـبـوـ هـرـيـرـةـ كـانـتـ أـنـظـرـ إـلـيـ النـبـيـ ﷺ يـمـضـ إـصـبـعـهـ . ثـمـ مـرـأـةـ بـأـمـةـ فـقـالـتـ اللـهـمـ لـأـ تـجـعـلـ اـبـنـيـ مـثـلـ هـذـهـ . فـتـرـكـ ثـدـيـهـاـ فـقـالـ اللـهـمـ اـجـعـلـنـيـ

(١) راجـ: صحيح البخارـي ح / ١٩١١ ، كتاب الصوم ، بـابـ قولـ النبيـ ﷺ : إذا رأـتـ الـهـالـلـ فـصـوـعـواـ " والـلـفـظـ لـابـنـ مـاجـهـ فـيـ سـنـتـهـ ، ح / ٢٠٥٩ ، كتاب الطلاقـ بـابـ الإـلـاءـ ، تـحـقـيقـ / محمدـ فـؤـادـ عـبدـ الـبـاقـيـ ، طـ / دـارـ إـحـيـاءـ الـتـرـاثـ الـعـرـبـيـ - بـرـوـتـ - .

(٢) صحيح البخارـي ح / ١٩١٣ ، كتاب الصومـ بـابـ قولـ النبيـ ﷺ لـاـ نـكـبـ ولاـ تـحـسـبـ ٢ / ٦٠



كذلك البلاغة النبوية في التصوير بالإشارة والحركة الجسمية

مثُلها . فَقَالَ لَمْ ذَاكَ قَالَ الرَّاكِبُ جَبَّارٌ مِنَ الْجَابِرَةِ ، وَهَذِهِ الْأُمَّةُ يَقُولُونَ سَرَّاقُ زَيْتٍ . وَلَمْ تَفْعُلْ «^(١) .

ولما كان كلام الطفل الرضيع في المهد يعد معجزة خارقة للعادة ، أراد الرسول ﷺ أن يؤكّد هذا الفعل الخارق عن طريق استخدام الإشارة التي صورت ومثلت بدقة بالغة حالة الطفل وهو يرضع ثدي أمه (كَانَى أَنْظُرُ إِلَى النَّبِيِّ يَمْضُ إِصْبَعَهُ) .

فالإضافة التي حملتها الإشارة في هذا المقام جعلت الصحابة — رضوان الله عليهم — يستحضرون صورة رضاع الطفل الصغير من ثدي أمه ، حتى رأينا أبا هريرة يقول لنا هذه الإشارة عن رسول الله ﷺ : لأنّه يعلم دلالتها في الكلام حيث إنها توّكّد على فعل خارق للعادة ، وهو كلام الطفل الرضيع في المهد .

(١) صحيح البخاري ح / ٣٤٣٦ ، كتاب : أحاديث الأنبياء ، باب : قول الله : "وادْكُر فِي الْكِتَابِ مِرْيمَ إِذْ اتَّبَعَتْ مِنْ أَهْلِهَا" ٦٩١ / ٢ .

المبحث الثاني

الإشارة باليد

(اليد) من أنواع الإشارات التي استخدمها الرسول ﷺ في بيانه ، وقد طوعها لتنوب مناب اللفظ في مقامات كثيرة ، فمضت فيها بتصوير وتشخيص المعنى المراد في ذهن المتلقى بدقة رائعة .. ومن استخدام الإشارة باليد ما يلي :

١- تحريف اليد للإشارة إلى القتل :

روى البخاري "عن أبي هريرة عن النبي ﷺ قال «يُقْبِضُ الْعِلْمُ، وَيَظْهَرُ الْجَهْلُ وَالْفَتْنَ، وَيَكْثُرُ الْهَرْجُ». قيل يا رسول الله وما الهرج فقال هكذا بيده ، فحرّفها ، كأنه يُورِدُ القتل".^(١) لقد أجاب الرسول ﷺ عن معنى (الهرج) بالإشارة ، حيث أشار بيده معرفة كأنه يضرب عنق الإنسان ، للدلالة على القتل .

والدليل على أن هذه الإشارة بهذه الهيئة تعني : (القتل) ما ورد عن النبي ﷺ في حديث آخر ، قال : «يَتَقَارَبُ الرَّمَانُ، وَيَنْقُصُ الْعَمَلُ، وَيُلْقَى الشَّيْخُ، وَتَظْهَرُ الْفَتْنَ، وَيَكْثُرُ الْهَرْجُ» ، قيل : وما الهرج يا رسول الله؟ قال : "القتلُ القتلُ".^(٢)

إن بلاغة الإشارة هنا تكمن في أنها جعلت المخاطب والسامع يستحضر صورة القتل البشعة في مخبلته ، وهذا أدعي للتغير منه ، وبعد عنه ، وتلك قيمة بلاغية عالية تنهض بها الإشارة في مقام لا يتوفر لغيرها من الأساليب البيانية الأخرى .

٢- الإشارة باليدين مجتمعين :

وفي مقام تعليم المسلمين كيفية الغسل وهيئته ، يستخدم الرسول ﷺ الإشارة بيديه مصورةً وموضحاً طريقة الغسل .. من ذلك ما رواه البخاري "عن جعفر بن مطعم قال قال رسول الله ﷺ «أَمَّا أَنَا فَأَفْيِضُ عَلَى رَأْسِ ثَلَاثَةَ». وأَشَارَ بِيَدِيهِ كِلْتَيْهِمَا".^(٣)

إن الإشارة في هذا المقام تحديداً مقتضي حال يفسد النظم دونها لأنما تصور وتوضح وتعلم المسلمين عن طريق الحس المشاهد كيفية الغسل : (وأشار بيديه كليتيهما) ، أي : ثلاث حفارات كل واحدة منها على الكفين جهياً .

(١) صحيح البخاري ح / ٨٥ ، كتاب : العلم ، باب : من أجاب القبيعاً بإشارة اليد والرأس ٦٤ / ١ .

(٢) عمدة القاري ٩٢ / ٢ .

(٣) صحيح البخاري ح / ٢٥٤ ، كتاب : الغسل ، باب : من أفضى على رأسه ثلاثة ١٤٠ / ١ .



٣- الضرب بالكتفين على الأرض لبيان كيفية التيمم :

ويدرك الرسول ﷺ بذوقه الرفيع ، وبلاعثه الرائقة ، دور الإشارة وقدرها على إبراز المعانى في صورة مشاهدة محسوسة — لا سيما في مقام التعليم — فيوظها لعلم المسلمين عملياً طريقة التيمم ، فيقر في أذهانهم ، ويتمكن في مخيلتهم فلا ينسوه بعد ذلك أبداً .

روى البخاري : "عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَنْبَرِي عَنْ أَبِيهِ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَيْهِ بْنُ الْخَطَّابَ فَقَالَ إِنِّي أَجَبْتُ فَلَمْ أَصْبِبِ الْمَاءَ . فَقَالَ عَمَّارٌ بْنُ يَاسِرَ لِعُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ أَمَا تَذَكَّرُ أَنَا كُنَّا فِي سَفَرٍ أَنَا وَأَتَتْ فَلَمْ تَصْلَ ، وَأَمَا أَنَا فَتَمَعَّكْتُ فَصَلَّيْتُ ، فَذَكَرْتُ لِلنَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ «إِنَّمَا كَانَ يَكْفِيكَ هَكَذَا» . فَضَرَبَ النَّبِيُّ ﷺ بِكَفِيهِ الْأَرْضَ ، وَتَنَحَّ فِيهِمَا ثُمَّ مَسَحَ بِهِمَا وَجْهَهُ وَكَفَيهُ".^(١)

فانظر .. هل ترى لفظاً يقوم مقام الإشارة في هذا السياق ؟ وهل تهضم العبارات الكثيرة في تصوير ما حملته الإشارة الموجزة ؟ وهل تشک — أدنى شك — في قدرة الإشارة على الوفاء بما قصر عنه اللفظ ؟

ثم دع عنك هذا ... ووازن بين إشارة النبي ﷺ و فعله في هذا الحديث .. وبين قولنا : إنما كان يكفيك أن تضرب بكفيك الأرض ، ثم تنفس فيما ، ثم تمسح بما وجهك وكفيك .. تجد بونا شاسعاً بين إشارة الرسول ﷺ وبين اللفظ المنطوق ، و تستشعر دلاله الإشارة في ترسيخ المعنى المراد و تكينه في النفس .

٤- الإشارة باليد للدلالة على القلة :

ويوظف الرسول ﷺ الإشارة باليد ، للدلالة على القلة والقصر ، من ذلك ما رواه البخاري : "عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ ذَكَرَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَقَالَ «فِيهِ سَاعَةٌ لَا يُؤْافَقُهَا عَبْدٌ مُسْلِمٌ ، وَهُوَ قَائِمٌ يَصْلِي ، يَسْأَلُ اللَّهَ تَعَالَى شَيْئاً إِلَّا أَغْطَاهُ إِيَاهُ». وأَشَارَ بِيَدِهِ يُقْلِلُهَا".^(٢) والمتأمل في نظم الحديث يلحظ أن الرسول ﷺ نَكَرَ لفظ (ساعة) إشارة إلى التقليل ، وقد أكد المعنى باستخدام الإشارة -(وأشَارَ بِيَدِهِ يُقْلِلُهَا) ، فالإشارة هنا قائمة مقام النعت لكلمة (ساعة) ، أي : ساعة قليلة.

والحكمة في تقليل الساعة في هذا اليوم هي الترغيب فيها ، والمحث على الاجتهد والطاعة حتى ينال المسلم إجازة دعائه . واختلف في بيان وقتها ، فقيل هي مخفية في جميع اليوم ، وقيل إنها تنتقل في يوم الجمعة ولا تلزم ساعة معينة ، وقيل من طلوع الفجر إلى طلوع الشمس.^(٣)

(١) صحيح البخاري ح / ٣٣٨ ، كتاب : التيمم ، باب : التيمم هل ينفع فيما ١ / ١٧٥ .

(٢) السابق ح / ٩٣٥ ، كتاب : الجمعة ، باب : الساعة التي في يوم الجمعة ١ / ٤٠٩ .

(٣) راجع : عمدة القاري ٦ / ٢٤٣ .



٥- الإشارة باليد على الأنف :

روى البخاري : "عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ «أُمِرْتُ أَنْ أَسْجُدَ عَلَى سَبْعةَ أَعْظَمِ عَلَى الْجَهَةِ - وَأَشَارَ يَدَهُ عَلَى أَنفِهِ - وَالْيَدَيْنِ ، وَالرُّكْبَيْنِ وَأَطْرَافِ الْقَدْمَيْنِ ، وَلَا نَكْفَثَ الشَّيَابَ وَالشَّعَرَ»" (١)

فقد وظف الرسول ﷺ الإشارة بيده على أنفه ، للدلالة على أن الجبهة والأنف عضو واحد ، ولبيان ضرورة السجود عليهم معا ، يقول العيني : "قوله : (وأشار بيده على أنفه) جملة معترضة بين المعطوف عليه وهو (الجبهة) والمعطوف وهو (اليدين) ، والغرض منها بيان أنهما عضو واحد ، فدل على أنه ﷺ سوى بين الجبهة والأنف ، لأن عظمي الأنف يتدان من قرنة الحاجب ويتهان عن الموضع الذي فيه الثناء والرابعيات" (٢)

يؤيد هذا رواية السائلي : "ووضع يده على جبهته وأمرها على أنفه ، قال : هذا واحد" (٣) ، وهذا التوجيه للدلالة الإشارة يرفع أيضاً توهם أن أعضاء السجود ثانية أخذنا من ظاهر الحديث .

٦- رفع اليدين :

وفي مقام الترهيب والتحذير من سلوك يخالف تعاليم الشريعة ، يستخدم الرسول ﷺ الإشارة برفع يديه إلى أعلى ؛ للدلالة على التبليغ والإشهاد وتبرئة لساحته ﷺ .

من ذلك ما رواه البخاري : "عَنْ حُمَيْدِ السَّاعِدِيِّ قَالَ اسْتَعْمَلَ النَّبِيُّ ﷺ رَجُلًا مِنْ بَنِي أَسَدٍ يُقَالُ لَهُ أَبْنُ الْأَبْيَةِ عَلَى صَدَقَةٍ فَلَمَّا قَلِمَ قَالَ هَذَا لَكُمْ وَهَذَا أَهْدَى لِي . فَقَامَ النَّبِيُّ ﷺ عَلَى الْمُتَبَرِّ - قَالَ سُفِيَّانُ أَيْضًا فَصَعَدَ الْمُتَبَرِّ - فَحَمَدَ اللَّهَ وَأَشْتَرَ عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ «مَا بَالُ الْعَامِلِ يَعْثُثُ، فَيَأْتِي يَقُولُ هَذَا لَكَ وَهَذَا لِي . فَهَلَا جَلَسَ فِي بَيْتِ أَبِيهِ وَأَمِهِ فَيُنْظَرُ أَهْدَى لَهُ أَمْ لَا ، وَالَّذِي تَفْسِي بِيَدِهِ لَا يَأْتِي بِشَيْءٍ إِلَّا جَاءَ بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَحْمِلُهُ عَلَى رَقْبَتِهِ ، إِنْ كَانَ بَعِرَا لَهُ رُغَاءً ، أَوْ بَقَرَةً لَهَا خُوَارًّا ، أَوْ شَاءَ تَيَّعْرُ» ثُمَّ رَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى رَأَيْتَ خَفْرَتَيْهِ إِبْطِيَّهِ «أَلَا هَلْ بَلَغْتُ» ثَلَاثَةً (٤)

إن الهدايا التي يأخذها العمال القائمون على أمر الصدقة — أو القائمون على أمور المسلمين عامة — لابد وأن يبعها تغاض ومحاباة للماخوذ منه ، وعندذلك لا تكون إلا رشوة وخيانة وغلو لا... وخطورة هذا الأمر رهب منه الرسول ﷺ ، وبين في لغة معبرة عن انفعال غاضب ،

(١) صحيح البخاري ح / ٨١٢ ، كتاب : الآذان ، باب : السجود على الأنف ١ / ٣٦٤

(٢) عمدة القاري ٦ / ٩٢

(٣) فتح الباري لابن حجر العسقلاني ٢ / ٣٤٨ ، ط: دار الريان للتراث

(٤) صحيح البخاري ح / ٧١٧٤ ، كتاب : الأحكام بباب : هدايا العمال ٤ / ٥٣٨



وإنكار جارف لحالات سلوكية خارجة عن روح الشريعة، وأن هذا المستثار للهداية باسم العمل من مال المسلمين خائن قد استهواه الشيطان، وأنه يأتي يوم القيمة يحمل ما أهدى إليه على رقبته أمام الخالق تحيراً له وتشهيراً بفضيحته .
 وتأتي إشارة الرسول ﷺ : (... رَفِعَ يَدِيهِ حَتَّىٰ رَأَيْنَا عُفْرَكَىٰ إِنْطِهِ) للتاكيد على أنه بلغ الجميع، وأشهد الله عليهم، وبذلك يكون قد برأ ساحتهم من أي عنز لعنة .
 وتأمل قول الراوي : (حَتَّىٰ رَأَيْنَا عُفْرَكَىٰ إِنْطِهِ) أي : البياض المخالط للحمرة ، وما يوحى به ذلك من أنه ﷺ رفع يديه إلى تأكيد الإشهاد والإبلاغ، دلالة على خطورة الأمر المرهب منه .
 وزيادة في تأكيد الإشهاد عليهم والبلوغ لهم يكرر الرسول ﷺ قوله: (أَلَا هُلْ بَلَغَتْ ثلَاثَ مَرَاتْ .

٧- الإشارة باليد إلى جهة من الجهات :

روى البخاري : "عن أبي مسعود قال أشار رسول الله ﷺ بيده نحو اليمن فقال «الإيمان يمان هنا ، إلا إن القسوة وغلظ القلوب في الفداءين (١) عند أصول آذناب الإبل ، حيث يطلُّ قرتنا الشيطان في ربيعة ومصر (٢)" .
 إن إشارة الرسول ﷺ بيده ناحية أهل اليمن ، ومصاحبتها قوله : (الإيمان يمان هنا) تدل على اختصاص وعيز أهل اليمن بالإيمان وهذا مدح لهم وبيان لفضلهم ومرتلهم ، وسبب هذه المزة وهذا الاختصاص أنهم كانوا أسرع إلى قبول الإسلام ، وأرق أفتاده من غيرهم (٣) .
 ومن المقرر أن التعريف بالإشارة — الحسيبة أو اللفظية — يقتصر بها لأغراض بلاغية ، أهمها : أن يقصد تقييز المشار إليه لحضاره في ذهن السامع حساً (٤) ، وهذا أمر قد مضت به إشارة الرسول ﷺ بيده نحو أهل اليمن تقييزاً لهم وتبينها على فضلهم ومرتلهم ، وحثا للناس على التحلّي بأخلاقهم والتشبه بأفعالهم .

وفي المقابل يستخدم الرسول ﷺ الإشارة بيده نحو المشرق ، دلالة على اختصاص هذه الجهة بالفتن ، وأن الفتنة تبدأ من قبل المشرق ... روى البخاري : "عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ - رَضِيَ

(١) الفدادون : قيل هم المكثرون من الإبل الذين تعلوا أصولاً في حروفهم ومواشيهم ، وهم أهل جفاء وخياء ، وقيل : هم الحمالون والبقارون والحمارون والرعيان الذين يشتغلون عن ذكر الله - عز وجل -
 راجع : كشف المشكل لابن الجوزي ٢ / ٦٢٩ بهامش صحيح البخاري ، ط/ دار الحديث بالقاهرة ، ط. أولى ، ٢٠٠٠ م .

(٢) صحيح البخاري ح / ٣٣٠٢ ، كتاب : بدء الخلق ، باب : خير مال المسلم غنم ميعن بها شعف الجبال ٢ / ٦٢٨

(٣) راجع : فتح الباري لابن حجر ٦ / ٤٠٦ ، ط/ دار الريان للتراث .

(٤) راجع شروح التلخيص ١ / ٣١٣ ، ط/ دار الكتب العلمية - بيروت - بدون .



كما البلاغة النبوية في التصوير بالإشارة والحركة الجسمية

الله عنهم - قال رأيت رسول الله يشير إلى المشرق فقال «هـا إـنـ الفتـةـ هـا هـنـاـ منـ حـيـثـ يـطـلـعـ قـرـنـ الشـيـطـانـ»^(١).

وإذا أشار **ﷺ** بيده إلى المشرق وخصهم بذلك ؛ لأن أهله يومئذ كانوا أهل كفر ، فأخبر أن الفتة تكون من تلك الناحية ، وكذلك كانت وهي وقعة الجمل ، ووقعة صفين ، ثم ظهور الخوارج في أرض نجد والعراق وما ورائها من المشرق ، وكانت الفتة الكبرى التي كانت مفتاح فساد ذات الين قتل عثمان - رضي الله تعالى عنه - وكان **ﷺ** يحذر من ذلك ويعلم به قبل وقوعه وذلك من دلالات نبوته **ﷺ**^(٢).

وقيل إن تخصيص الفتنة بالمشرق ؛ لأن الدجال يخرج من تلك الناحية ، وكذلك يأجوج ومأجوج .^(٣)

٨- الإشارة باليد إلى الرباعية :

روى البخاري : «عن أبي هريرة - رضي الله عنه - قال رسول الله **ﷺ** «اشتدَّ غَضْبُ اللهِ عَلَى قَوْمٍ فَعَلُوا بَنَيَّهُ - يُشَيرُ إِلَى رَبِاعِيهِ - اشتدَّ غَضْبُ اللهِ عَلَى رَجُلٍ يَقْتُلُهُ رَسُولُ اللهِ فِي سَبِيلِ اللهِ».^(٤)

سبب ورود هذا الحديث ، أن النبي **ﷺ** لما جُرح يوم أحد وشج في وجهه وكلمت شفته وكسرت رباعيته ، واقبل أباً بن خلف الجمحي ، وقد حلف ليقتلن محمداً ، فقال بل أنا أقتلك ، وقال له : يا كذاب أين تفر؟ فحمل عليه فطعنه في جيب الدرع فوقع بخور خوار الشور ، فاحتمنلوه ، فلم يلبث إلا بعض يوم حتى راحت روحه إلى الماوية ، فقال **ﷺ** في ذلك الوقت : (اشتدَّ غَضْبُ اللهِ عَلَى قَوْمٍ فَعَلُوا بَنَيَّهُ - يُشَيرُ إِلَى رَبِاعِيهِ - اشتدَّ غَضْبُ اللهِ عَلَى رَجُلٍ يَقْتُلُهُ رَسُولُ اللهِ فِي سَبِيلِ اللهِ).^(٥)

لقد وظف الرسول **ﷺ** الإشارة في هذا المقام (وأشار إلى رباعيته) لتنوب مناب المسند المخوف من الكلام وتدل عليه ، والتقدير : اشتد غضب الله على قوم فعلوا بنبيه هذا الكسر لرباعيته .

(١) صحيح البخاري ح / ٣٢٧٩ ، كتاب : بدء الخلق ، باب : صفة إبليس وجنوده ٢ / ٦١٩ .

(٢) عمدة القاري ٢٤ / ١٩٩ .

(٣) راجع : كشف المشكل لابن الجوزي ٢ / ٥٤٧ .

(٤) صحيح البخاري ح / ٤٠٧٣ ، كتاب : المغازي ، باب : ما أصاب النبي **ﷺ** من الجراح يوم أحد .

(٥) عمدة القاري ١٧ / ١٦٠ .



واستخدم الرسول ﷺ الإشارة في هذا المقام وترك ذكر المستند ؛ للإشعار بعظمي المذوق وهو كسر رباعيته ﷺ ، أو احترازاً عن العبث ؛ وذلك لدلالة المقام على المذوق بقرينة الحال كما بينا في سبب هذا الحديث أنه ﷺ قال هذا الحديث لما رأى ما أصابه من كسر رباعيته يوم أحد . يقوى هذا الوجه تعبير الراوي بلفظ (يشير) دون (أشار) وإنما اشتد غضب الله على رجل أدمي وجه النبي ﷺ وكسر رباعيته، أو قتله رسول الله ﷺ؛ لأن الرسول يرجى منه الرحمة واللطف ، فإذا اشتد غضبه وأخرج إلى القتل دل على أن المقتول في غاية الشقاء ، وقد قُتل ﷺ أبي بن خلف يوم أحد .^(١)

٩- الإيماء باليد للإجابة على السائل :

وفي مقام الإجابة على الفتيا لبيان حكم شرعى يستخدم الرسول ﷺ الإشارة بيده ، روى البخاري : " عن ابن عباس أن النبي ﷺ سُئلَ في حجّته فقال ذبحْتُ قبلَ أنْ أرْمِي ، فَأَوْمَأْتُ يَدِه قَالَ وَلَا حَرَجَ . قَالَ حَلَقْتُ قَبْلَ أَنْ أَذْبَحَ . فَأَوْمَأْتُ يَدِه وَلَا حَرَجَ .^(٢) فقد طوع الرسول ﷺ يده لتنوب اللفظ في الدلالة على صحة صنيع السائل من ذبحه قبل رمييه ، ومن حلقه قبل ذبحه .

(١) كشف المشكّل لابن الجوزي ٣ / ١٦٧ .

(٢) صحيح البخاري ح / ٨٤ ، كتاب العلم ، باب : من أجاب الفتيا بإشارة اليدين والرأس ١ / ٦٤ .

المبحث الثالث

الإشارة بالرأس

السبعين والمستقرى لأحاديث الرسول ﷺ يلاحظ قلة استخدامه للإشارة بالرأس مقارنة بغيرها من الإشارات السابقة ، ولعل هذا راجع إلى عدم مرئية الرأس وضعف قدرها على التشكيل بحركات مختلفة ؛ نظراً لاتصالها بالجسم .

ورغم هذا فإننا لا نعد شواهد للإشارة بالرأس في صحيح البخاري ، وظفها الرسول ﷺ لإبلاغ حكم ، أو الرد على استفهام ، فهضبت بحمل المعنى المراد في وأوضح بيان من ذلك ما رواه البخاري : "عن عائشة أنها كانت تقول : إن من نعم الله على أن

رسول الله ﷺ تُؤْفَى في بيته وفي يومي ، وَيَنْبَغِي سَخْرِي وَتَحْمِلِي ، وَأَنَّ اللَّهَ جَمَعَ بَيْنَ رِيقِهِ وَرِيقَهِ عَنْدَ مَوْتِهِ ، دَخَلَ عَلَى عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَيَدِهِ السُّوَاقُ وَأَنَا مُسْنَدَةٌ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَرَأَيْتُهُ يَنْتَظِرُ إِلَيْهِ ، وَعَرَفْتُ أَنَّهُ يُحِبُّ السُّوَاقَ فَقُلْتُ أَخْذُهُ لَكَ فَأَشَارَ بِرَأْسِهِ أَنَّ نَعْمَ ، فَتَوَافَّتْهُ فَاشْتَدَ عَلَيْهِ وَقُلْتُ أَلَيْهِ لَكَ فَأَشَارَ بِرَأْسِهِ أَنَّ نَعْمَ ، فَلَيَسْتَهِ ، وَيَنْبَغِي يَدِهِ رَكْوَةً – أَوْ غُلْمَةً يَسْكُنُ عُمُرُ – فِيهَا مَاءٌ ، فَجَعَلَ يَدُهُ فِي الْمَاءِ فَيَمْسِحُ بِهِمَا وَجْهَهُ يَقُولُ « لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ، إِنَّ لِلْمَوْتِ سَكَرَاتٍ » . ثُمَّ تَصَبَّ يَدُهُ فَجَعَلَ يَقُولُ « فِي الرَّفِيقِ الْأَعْلَى » . حَتَّى قَبَضَ وَمَالَتْ يَدُهُ .^(١)

فقد طوع الرسول ﷺ الإشارة برأسه لقول (نعم) نيابة عن اللفظ ، وإجابة على سؤال السيدة عائشة — رضي الله عنها — (آخذه لك؟ ... أليته لك؟) .

وغير خاف أن الناس تواضعوا وتعارفوا على أن الإشارة بالرأس إلى أعلى وأسفل تعني (نعم) ، وأن الإشارة بالرأس يعني وشمالاً تعني (لا) ، ولهذا فهمت السيدة عائشة — رضي الله عنها من إشارته ﷺ أنه يعني (نعم) فقالت: (فأشار برأسيه أن نعم) .

واستخدم الرسول ﷺ الإشارة بالرأس في مواضع لا يحمد فيها اللفظ، ترفعاً عما يقع السائل فيه من خجل .. روى البخاري : "عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ أَنَّ امْرَأَةً جَاءَتْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ جِئْتُ لِأَهْبَطَ لَكَ لَفْسِي . فَنَظَرَ إِلَيْهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَصَعَدَ النَّظَرُ إِلَيْهَا وَصَوَّبَهُ ، ثُمَّ طَأَطَّا رَأْسَهُ ، فَلَمَّا رَأَتِ الْمَرْأَةَ أَنَّهُ لَمْ يَقْضِ فِيهَا شَيْئاً جَلَسَتْ ، فَقَامَ رَجُلٌ مِّنْ أَصْحَابِهِ فَقَالَ أَيْ رَسُولُ اللَّهِ إِنْ لَمْ تَكُنْ لَكَ بِهَا حَاجَةً فَزَوَّجْنِيهَا . فَقَالَ « هَلْ عِنْدَكَ مِنْ شَيْءٍ » . قَالَ لَا وَاللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ . قَالَ « اذْهَبْ إِلَى أَهْلِكَ فَانْظُرْ هَلْ تَجِدُ شَيْئاً » . فَذَهَبَ ثُمَّ رَجَعَ فَقَالَ لَا وَاللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا وَجَدْتُ شَيْئاً . قَالَ « أَنْظُرْ وَلَوْ خَائِمًا مِّنْ حَدِيدٍ » .^(٢)

(١) صحيح البخاري ح / ٤٤٩ ، كتاب : المغازي ، باب : مرض النبي ﷺ ووفاته ٣ / ٧٩٦ .

(٢) صحيح البخاري ح / ٥١٢٦ ، كتاب : النكاح ، باب : النظر على المرأة قبل الزواج .



أدب الرسول — الربيع ، وخلق العظيم ، وخبرته بمتطلبات المقام . أمور دعته أن يستخدم الإشارة (طأطاً رأسه) دون اللفظ ، وذلك عندما عرضت عليه امرأة نفسها ليزوجها . فالرسول لم تكن عنده رغبة ولا حاجة في أن يتزوج من هذه المرأة ، ولم يشاً أن يوقعها في خجل يؤدي مشاعرها ، فترك التعبير عن الرفض وعدم الحاجة باللفظ إلى الإشارة (طأطاً رأسه) التي وقعت موقع الكناية عن الرفض وعدم الحاجة .. فأبلغ الإشارة خبر إبلاغ وحملت المراد بدقة ووضوح ؛ مما دعا المرأة أن تجلس وتسكت لما رأت ذلك من الرسول .

وفي مقام الأحكام المتعلقة بالحدود والقصاص ، يأخذ الرسول ياشارة الجارية التي أومنات برأسها أن فلاناً اليهودي هو الذي رضَّ رأسها بين حجرين ، فيقتصر منه .

روى البخاري " عن أنسٍ - رضي الله عنه - أنَّ يهوديَّاً رضَّ رأسَ جارِيَةً بينَ حجَرَيْنَ ، فَقَبَلَ لَهَا مِنْ فَعْلِ بَكِ ، أَفْلَانَ أَوْ فُلَانَ حَتَّى سُمِّيَ الْيَهُودِيُّ ، فَأَوْمَأَتْ بِرِأسِهَا ، فَجَحِيَءَ بِهِ ، فَلَمْ يَزَلْ حَتَّى اعْتَرَفَ ، فَأَمَرَ النَّبِيُّ فَرُضَ رَأْسُهُ بِالْحِجَارَةِ " .^(١)

ولما كان الوجه داخلاً في الرأس ، استخدم الرسول الإشارة (ياشاحة الوجه) للدلالة على الترهيب والتغفير مما أعرض عنه .

روى البخاري : " عن عدى بن حاتم قال قال النبي ﷺ « اتقوا النار ». ثم أعرض وأشاح ، ثم قال « اتقوا النار ». ثم أعرض وأشاح ثلثاً ، حتى ظننا الله ينظر إليها ، ثم قال « اتقوا النار ولو بشق ثمرة ، فمن لم يجد فيكلمة طيبة ».^(٢)

إن إشاحة النبي ﷺ بوجهه عقب قوله : (اتقوا النار) وتكرار ذلك ثلاث مرات يوحى بشدة هولها وهيبتها ، ويدل على التحذير والتغفير منها .

كما أن إعراض النبي ﷺ وإشاحته بوجهه عقب قوله (اتقوا النار) جعلتنا نستحضر صورها البشعة في أذهاننا ونضعها أمامعيننا لندرك هولها ، يؤكّد هذا قول الراوي : (حتى ظننا الله ينظر إليها) .

(١) صحيح البخاري ح / ٢٧٤٦ ، كتاب : الوصايا ، باب : إذا أومأ المريض برأسه إشارة جازت ٢ / ٤٠٦ .

(٢) السابق ح / ٦٥٣٩ ، كتاب : الرقاق ، باب : من نوش الحساب عرب ٤ / ٣٢٤ .



المبحث الرابع

حركة الجسد

بلغَ الرَّسُولُ ﷺ في بعضِ المواقِعِ إِلَى تَغْيِيرِ حَرْكَةِ جَسْدِهِ، لِلدلَّةِ عَلَىِ أَهمِيَّةِ الْمَوْضُوعِ الَّذِي يَتَحدَّثُ عَنْهُ، وَبِيَانِ عَظَمِ أَمْرِهِ، وَشَدَّةِ خَطْرِهِ، وَفَدَاخَةِ ضَرْرِهِ، فَيَغْيِرُ مِنْ جَلْسَتِهِ، وَيَعْدُ مِنْ وَضْعِ جَسْدِهِ.

مِنْ ذَلِكَ مَا رَوَاهُ البَخَارِيُّ "عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرَةَ عَنْ أَيْهِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ «أَلَا أَنْتُكُمْ بِأَكْبَرِ الْكَبَائِرِ» ثَلَاثَةٌ قَالُوا بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ «الْإِشْرَاكُ بِاللَّهِ، وَعَقُوقُ الْوَالِدَيْنِ» وَكَانَ مُتَكَبِّراً فَجَلَسَ فَقَالَ : «أَلَا وَقَوْلُ الزُّورِ» قَالَ فَمَا زَالَ يَكْرَرُهَا حَتَّى قُلْنَا لَهُ سَكَتَ .^(١)

أَرَادَ الرَّسُولُ ﷺ أَنْ يُؤكِّدَ حِرْمَةَ شَهَادَةِ الزُّورِ، وَشَدَّةِ خَطْرِهِ، وَعَظَمِ قَبْحِهِ، فَوَظَفَ الإِشَارَةَ بِحَرْكَةِ جَسْدِهِ (وَكَانَ مُتَكَبِّراً فَجَلَسَ) لِتَأْزِيزِ مَعَ الْوَسَائِلِ الْبَيَانِيَّةِ الْأُخْرَى فِي تَحْقِيقِ هَذَا الْمَعْنَى .

وَالْمَأْمُولُ فِي نَظَمِ الْمَدِحِ يُظَهِّرُ لِهِ بِجَلَاءِ شَدَّةِ الْمَبَالَغَةِ فِي التَّحْذِيرِ مِنْ شَهَادَةِ الزُّورِ، وَتَرْجِعُ هَذِهِ الشَّدَّةُ إِلَى عَدَةِ أَمْرَوْرِ :

أَوَّلُهَا : تَغْيِيرُ النَّبِيِّ ﷺ مِنْ حَرْكَةِ جَسْدِهِ، وَانْتِقَالُهُ الْمَفَاجِعِ مِنْ حَالِ الْاِتِّكَاءِ إِلَى حَالِ الْجَلوْسِ (وَكَانَ مُتَكَبِّراً فَجَلَسَ) وَذَلِكَ قَبْلَ أَنْ يَخْبِرَ بِقَوْلِ الزُّورِ . بِيَمِنِهِ لَمْ يَجِدْ عِنْدَ الْإِخْبَارِ بِالشُّرُكَةِ بِاللَّهِ، وَعَقُوقِ الْوَالِدَيْنِ، وَهَذَا يَبْيَسُ بِخَطْرِ شَهَادَةِ الزُّورِ، وَشَدَّةِ الْعَقَابِ الَّذِي أَعْدَ لِقَائِلِ الزُّورِ وَشَاهِدِهِ .

ثَانِيَهَا : تَكْرَارُ النَّبِيِّ ﷺ لِعَبَارَةِ (أَلَا وَقَوْلُ الزُّورِ) حَتَّى تَعْنَى الصَّاحَابَةَ أَنْ يَسْكُتُ إِشْفَاقًا عَلَيْهِ مِنْ كُثْرَةِ التَّكْرَارِ وَشَدَّةِ الْإِنْفَعَالِ .

ثَالِثَهَا : تَصْدِيرُ الْإِخْبَارِ عَنْ قَوْلِ الزُّورِ بِأَبْدَأِ التَّبَيِّهِ (أَلَا) وَالَّتِي يَؤْتَى بِهَا فِي الْأَمْرَوْرِ الْمُهِمَّةِ ، تَبَيَّبِهَا لِلْمُخَاطِبِ مِنْ غَفْلَتِهِ، وَإِيَّاً مَا لِشَاعِرِهِ، وَمَقْبِيَّهُ لَهُوَ لَكِي يَصْغِي إِلَى مَا يَأْتِي بَعْدَهُ مِنْ معانٍ مُهِمَّةٍ ، وَيَلْتَفِتُ إِلَيْهَا ، فَيَبْثِثُ تَلْكَ الْمَعْانِي لِدِيهِ وَتَقْرُ في دَاخِلِهِ .^(٢)

وَلَا تَعْنِي الْمَبَالَغَةُ فِي التَّحْذِيرِ مِنْ قَوْلِ الزُّورِ، التَّهْوِينُ مِنْ شَأنِ الْإِشْرَاكِ بِاللَّهِ وَعَقُوقِ الْوَالِدَيْنِ؛ لِأَنَّ تَلْكَ الْمَبَالَغَةَ قَدْ اقْضَتْهَا غَفْلَةُ النَّاسِ عَنْ خَطْرِ شَهَادَةِ الزُّورِ .

(١) صحيح البخاري ح / ٢٦٥٤ ، كتاب : الشهادات ، باب : ما قيل في شهادة الزور ٢ / ٣٤٩ .

(٢) راجع : التَّشْوِيقُ فِي الْحَدِيثِ النَّبِيِّ لِلْدَّكْتُورِ / بِسِيُونِي عَبْدِ الْفَتَاحِ فِيُودِ ص ٢٣ ، مِطَعَةُ الْحَسِينِ الْإِسْلَامِيَّةِ بِالْقَاهِرَةِ ط. أُولَى ١٩٩٣ م . ، الْحَدِيثُ الْبَوْيِيُّ مِنَ الْوَجْهَةِ الْبَلَاغِيَّةِ ص ٨٣ ، الْحَدِيثُ الْبَوْيِيُّ مَصْطَلِحُهُ وَبِلَاغَتُهُ د/ لَطْفِي الصَّبَاغِ ص ١٠٠ ، ط/ الْمَكْتَبُ الْإِسْلَامِيُّ بَيْرُوتُ ط. رابِعَة١٩٨٢ م . ن. وِبَلَاغَةُ الرَّسُولِ د/ عَلَى الْعَمَارِي ص ٣٥ ، ط/ دَارُ الْأَنْصَارِ بِالْقَاهِرَةِ (بِدُونِ) .



يقول ابن حجر : " ولكون قول النزور أو شهادة النزور أسهل وقوعاً على الناس والتهاون بها أكثر ، فإن الإشراك بالله ينبو عنه قلب المسلم ، والعقوق يصرف عنه الطبع ، أما النزور فالحوامل عليه كثيرة ، كالعداوة والخذل والحسد وغير ذلك ، فاحتیج إلى الاهتمام بتعظیمه ، وليس ذلك لعظمها بالنسبة على ما ذكر معها من الإشراك قطعاً بل لكون مفسدة النزور متعددة إلى غير الشاهد ، بخلاف الشرك فإن مفسدته قاصرة غالباً".^(١)

ويستخدم الرسول ﷺ حرکة الجسد السابقة (وكان متوكلاً فجلساً) في موضع آخر رواه البخاري : " عن أبي موسى أن الله كان مع النبي ﷺ في حائط من حيطان المدينة ، وفي يد النبي ﷺ عود يضرب به بين الماء والطين ، فجاء رجل يستفتح ، فقال النبي ﷺ « افتح له وبشره بالجنة » . فذهبت فإذا أبو بكر ، ففتحت له وبشرته بالجنة ، ثم استفتح رجل آخر فقال « افتح له وبشره بالجنة » . فإذا عمر ، ففتحت له وبشرته بالجنة ، ثم استفتح رجل آخر ، وكان متوكلاً فجلس فقال « افتح { له } وبشره بالجنة ، على بلوى تصييأ أو تكون » . فذهبت فإذا عثمان ، ففتحت له وبشرته بالجنة ، فأخبرته بذلك قال . قال الله المستعان .^(٢)

(١) فتح الباري لابن حجر ٥ / ٣١١ ، وعمره القاري ١٣ / ٢١٨ .

(٢) صحيح البخاري ح / ٦٢١٦ ، كتاب : الأدب ، باب : نكت العود في الماء والطين ٤ / ٢١٢ .



البلاغة النبوية في التصوير بالإشارة والحركة الجسمية



الفصل الثاني :
سمات التصوير بالإشارة والحركة الجسمية
في البيان النبوي
من خلال صحيح البخاري



كتاب البلاغة النبوية في التصوير بالإشارة والحركة الجسمية



توضيحة :

إن بيان الرسول ﷺ وبلاعثه أشرف نص أدبي ، وخير تراث بشري يستحق الدراسة والبحث؛ لأنه ذروة الذري من كلام البشر ، ولا يرتفع فوقه في مجال الأدب الرفيع إلا كتاب الله بلاغة ، وفصاحه وروعة .

يقول الجاحظ في وصف بيانه ﷺ : " هو الكلام الذي قل عدد حروفه وكثير عدد معانيه وجل عن الصنعة ونذر عن التكلف ... استعمل المبسوط في موضع البسط ، والمقصور في موضع القصر ، وهجر الغريب الوحش ، ورغم عن الهجين السوفي ، فلم ينطق إلا عن ميراث حكمة ، ولم يتكلم إلا بكلام قد حف بالعصمة ، وشيد بالتأيد ، ويسير بالتوافق .. ثم لم يسمع الناس بكلام قط أعم نفعاً ، ولا أصدق لفظاً ، ولا أعدل وزناً ، ولا أحمل مذهباً ، ولا أكرم مطلاً ، ولا أحسن موقعاً ، ولا أسهل مخرجاً ، ولا أفصح معنى ولا أبين فحوى من كلامه ﷺ ".^(١)

فقد أجمل الجاحظ سمات بيانه ﷺ دون تكليف أو تزيد فيها ، وليس غريباً أن يجتمع ذلك كله لرسول الله ﷺ ، لأن الله أعلم حيث يجعل رسالته ، في بيانه ﷺ فيض من الحكمة والهدى أجراء الله على لسان نبيه ، قال تعالى : « وَإِذْ كُرِنَ مَا يُتَلَى فِي بُوْتَكُنْ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ وَالْحُكْمَةِ »^(٢) ، وبلاعثه ﷺ قبس من نور القرآن العظيم ، « فَالْفَاظُ الْبُوْتَةُ يَعْمَرُهَا قَلْبٌ مَتَّصِلٌ بِجَلَالٍ خَالِقِهِ وَيَصْلُلُهَا لِسَانٌ نَزَلَ عَلَيْهِ الْقُرْآنُ بِحَقَائِقِهِ ، فَهِيَ إِنْ لَمْ تَكُنْ مِنَ السُّوْحَى وَلَكِنَّهَا جَاءَتْ مِنْ سَيْلَهِ ... إِنَّمَا أَرَاكُ الْقُرْآنَ أَنَّهُ خطاب السماوات للأرض ، أَرَاكَ هَذَا أَنَّهُ كَلامُ الْأَرْضِ بَعْدَ السَّمَاوَاتِ »^(٣) .

ولعل من ابرز سمات الأسلوب النبوى : الخلوص ، والإيجاز ، والاستيفاء ، كما أشار الرافعى وفصل القول في ذلك ، مبيناً أنه "لا جماع تلك الثلاثة في كلامه ﷺ ، وبناء بعضها على بعض ؛ سلم هذا الكلام العظيم من التعقيد والاعى ، والخلط والانتشار ، وسلمت وجوهه من الاستعانة بما لا حقيقة له عن أصول البلاغة كإجاز البعيد الذي يغوص إلى الأعمال الخيالية ، وضروب الإحالات وفساد الوضع المعنوي وفتوح الصنعة...".^(٤)

وإذا كانت (الإشارة) من ضروب البيان ، وأحد أوجه البلاغة ، وكان الرسول ﷺ قد سلك طريق التصوير بالإشارة والحركة في بيانه ؛ فإنما — دون شك — تشتهر في السمات العامة لأسلوبه ﷺ .

(١) البيان والتبيان للجاحظ ٢ / ١٦، ١٧.

(٢) من الآية ٣٤ ، سورة الأحزاب .

(٣) إعجاز القرآن والبلاغة النبوية للأستاذ / مصطفى صادق الرافعى ص ٢٣٣ ، تحقيق / عبد الله المشتاوي ، ط/ مكتبة الإيمان بالمنصورة ، ط: أولى ١٩٩٧ م .

(٤) السابق ص ٢٨٣ .



كذلك البلاغة النبوية في التصوير بالإشارة والحركة الجسمية

وتحاول الدراسة — ياذن الله تعالى — في الصفحات القادمة أن تبرز أهم الأسماء التي يتسم بها التصوير بالإشارة والحركة في البيان النبوي .

١- سهولة الإشارة ووضوحاها : بحيث يدرك المخاطب المعنى المراد منها بجلاء ووضوح منذ الوهلة الأولى ... ولن استطرد كثيراً في توضيح هذه السمة من الناحية النظرية ، وأدعوك لstudying مظاهر هذه السهولة والوضوح من خلال إشاراته **ﷺ** في الأحاديث التي وردت عنه :

ـ "أنا وكافلُ الْبَيْمَ فِي الْجَنَّةِ هَكَذَا" . وأشار بالسبابة والوسطى يعني : القرب .

ـ "بَعْثَتْ أَنَا وَالسَّاعَةَ كَهَذِهِ مِنْ هَذِهِ أَوْ كَهَاهِينَ" . وَقَرَنَ بَيْنَ السَّبَابَةِ وَالْوُسْطَى . يعني : القرب

ـ "الشَّهْرُ هَكَذَا وَهَكَذَا وَهَكَذَا" . يرسل أصابعه ثلاث مرات "يعني : ثلاثة يوماً .

ـ "الشَّهْرُ هَكَذَا وَهَكَذَا وَهَكَذَا، وأَرْسَلَ أَصَابِعَهُ كُلَّهَا وَأَمْسَكَ وَاحِدًا فِي الْثَالِثَةِ" ، يعني : تسعة وعشرين .

ـ "فُتَحَ الْيَوْمُ مِنْ رَدْمٍ يَأْجُوجَ وَمَاجُوجَ مِثْلُ هَذِهِ" . وَحَلَقَ يَاصْبِعِهِ الْإِبْهَامِ وَالْأَيْمَنِ تَلِيهَا "للدلالة على القدر والحجم .

ـ "إِنَّ اللَّهَ لَا يَعْذِبُ بَدْمَعِ الْعَيْنِ، وَلَا بِحُزْنِ الْقَلْبِ، وَلَكِنْ يَعْذِبُ بِهَذَا" — وأشار إلى لسانه يعني : اللسان .

ـ "... ثُمَّ رَفَعَ يَدِيهِ حَتَّى رَأَيْنَا عَفْرَتَى إِبْطَيْهِ" للدلالة على الإشهاد والتبيغ وهكذا في كل إشاراته وحركاته **ﷺ** تستطيع أن تلقط المعنى المراد والدلالة المصوددة دون عناء ، وهذا راجع إلى سهولة الإشارة ووضوحاها وبعدها عن الغموض والتعمية .

٢- تأكيد المعاني وتشييئها في ذهن المخاطب : فكثيراً ما تكون دلالة اللفظ باردة فاترة ، وقد تكون غامضة غير واضحة ، لكن حين تصاحبه الإشارة والحركة يتأكد المعنى المراد ويقتصر في الذهن ، ويتبين بجلاء للبلجي والعبي ، والقطن والغبي .. وقد أدرك هذا الرسول **ﷺ** فأكثر من استعمال الإشارة في بيانه ، روي عنه أنه "إذا تحدث اتصل بها" .^(١) ، أي : وصل حديثه بإشارة تؤكدـه .

تأمل قول الرسول **ﷺ** : "المُؤْمِنُ لِلْمُؤْمِنِ كَائِنٌ، يَشُدُّ بَعْضَهُ بَعْضًا" . وَشَبَكَ أَصَابِعَهُ ، تجد أنه **ﷺ** قد عزز القول بالإشارة (وشبك أصابعه) ليؤكد ويقرر معنى التعاون والترابط في نفوس المسلمين .. وقد وقت الإشارة موقعها المناسب في نفوس المخاطبين؛ لأن تعقيب المعاني بالإشارة المحسوسة المشاهدة ، أدعى إلى قوة التأثير في النفس ، وأشد علوقاً بالقلب ، وأكثر ثباتاً في الذهن .

(١) راجع : النهاية في غريب الحديث والأثر لابن الأثير . ٥١٨ / ٢



كثير البلاغة التنبؤية في التصوير بالإشارة والحركة الجسمية

وأنا وكافل اليمين في الجنة هكذا». وأشار بالسبابة واللُّوسْطَى تلاحظ أنه **رسّيحة** وصل كلامه بإشارة تحكي التمثيل والقرب، وهذا أدعى لترسيخ المعنى المقصود وتأكيده.

... وفي كثير من الشواهد التي حملناها ما يدلّك على توفر هذه السمة ، التي قامت الإشارة فيها مقام أساليب التوكيد والإيضاح ، فكانت مقتضي حال يفسد النظم دونها ، وحققت الإفادة والإمتناع في آن واحد . ولا غرو في ذلك فالرسول ﷺ لم يلتجأ إلى الإشارة عن ضيق عطن ولم ينفع في تواصله عن عجز ووهن ، وإنما تمكن من زمام اللغة ، وخبرة بأحوال المخاطبين ومطلبات المقام .

٣- الإيجاز : وهي سمة بارزة في إشاراته وحر كاته ، فقد حملت الإشارة في بيانه معاني كثيرة ، ودلالات غزيرة ، إذا ما قورنت باللفظ المنطوق ... "اختصار بإشارة اليد ، فإن المشير بيده يشير دفعة واحدة إلى أشياء لو عبر عنها بلفظ لاحتاج إلى ألفاظ كثيرة" .^(١)

ولك أن تقارن بين تعريف الرسول ﷺ بالإشارة في الأمثلة الآتية ويدوها :

ـ "أنا وكافل اليتيم في الجنة هكذا" . وأشار بالسبابة والوسطى .

ـ "أنا وكافل اليتيم في الجنة كما بين السبابة والوسطى من القرب والجواره" .

ـ "بعثت أنا والساعة كهائن ..." .

١٠ بَعْثَتْ أَنَا وَالسَّاعَةِ كَمَا بَيْنَ السَّبَابَةِ وَالْوَسْطَى مِنَ الْقُرْبِ .

١١ إِنَّمَا كَانَ يَكْفُيَكَ أَنْ تَقُولَ بِيْدُكَ هَكَذَا

١٢ إِنَّمَا يَكْفِيكَ أَنْ تَضْرِبَ بِكَفِيكَ الْأَرْضَ ، ثُمَّ تَنْفَخَ فِيهِمَا ، ثُمَّ تَسْحَبَ بِهِمَا وَجْهَكَ وَكَفِيكَ فَهَذَا هُوَ الْيَمِّ .

- فتح اليوم من ردم ياجوج وماجوج مثل هذه
- فتح اليوم من ردم ياجوج وماجوج قدر حلقة ياصبغي الإهاب والسبابة
- وغير ذلك كثير مما لا يخفى ولا يدق على أدنى تأمل ونظر .

٤- ومن سمات الإشارة والحركة في بيانه **أها** وسيلة تعليمية تجمع بين هيئة الحواس وشحذها وبين التسويق الذي يقول المعلم بكل ما فيه إلى المعلم الحريص على تعليم أمهه وتبلیغ دعوه في صفة واضحة تحمل جوانب التشريع .

دعاوه في صوره واحده من بربور و سنه من ذلك الشيء الكثير الذي يدل على اهتمامه "ودارس الحديث النبوى الشريف يرى من ذلك الشيء الكثير الذي يدل على اهتمامه بالبالغ **بوسائل الإيضاح** في تعليم أمته ، وشغل الحاسة مع العقل في لباقة تحول التلميذ بكل ما فيه إلى المعلم الحريص على سيطرته في درسه ، وقد يكون الفعل قبل العبارة لافتاً ومشوقاً ، فإذا

(١) خزانة الأدب لابن حجة الحموي ٤ / ١٥ ، ط/ دار صادر ، بيروت ط. أولى ٢٠٠١ م .



كـمـ الـبـلـاغـةـ النـيـوـيـةـ فـيـ التـصـوـيـرـ بـالـاشـاءـةـ وـالـحـكـةـ الحـسـمـيـةـ

تبعد البيان ازداد الغرض تقرراً لا يسهل في العادة نسيانه ، فإذا ظن به السيّان كذبت الظن
المناسبة الخفيفة التي سرعان ما تبرزه جلياً كيوم تلقية " (١) .
ومن ذلك قوله ﷺ : " أَمَا أَنَا فَأُفْعِضُ عَلَى رَأْسِي ثَلَاثَةً " . وأشار بيده كُلَّ شَيْئَهَا ، فقد
علمنا كيفية الغسل عملياً ، وذلك بياضنة ثلاثة حفنات من الماء على الجسد كل واحدة منه
يغدر ماء الكفن معاً .

ومنه قوله ﷺ : "إِنَّمَا كَانَ يُكْفِيكَ هَكَذَا" ، فضرب النبي ﷺ بكفيه الأرض ، ونفخ فيهما ، ثم مسح بثواب وجهه وكفيه " .

... فهل تجد بعد هذا وسيلة تعليمية ألمع وأقوى من التصوير بالإشارة؟! وهل تشک في قدرها على الحفظ والتذكر؟!

٥- قدرها على حمل معاني خاصة يقصر اللفظ عن النهوض بها ، وذلك في مقام رفع الخرج عن السائل ، كما وضحتنا في حديث المرأة التي عرضت نفسها على رسول الله ﷺ ليتزوجها ولم تكن به حاجة ، فما كان منه إلا أن "طأطأ رأسه" مكيياً عن رفضه وعدم حاجته إليها ، فأبلغت الإشارة خير إبلاغ دون أن توقع السائل في خجل أو تؤذى مشاعره .^(٢)

وفي مقام تعليم المسلمين بعض أمور دينهم ، مثل الغسل ^(٣) ، والتيم ^(٤) ، وبيان القدر الجائز من الحرير للرجال ^(٥) ، وغير ذلك كثير .

٦- عالمية التواصل والإبلاغ بها : ذلك أن إشارات الرأس واليد ، وحركات العين والأصابع ، وإيماءات الجسد وغيرها من أنواع الإشارات ؛ تعد لغة إنسانية يتفاهم بها أناس من بلاد مختلفة لا يعرف بعضهم لغة بعض ، وفي أماكن وأزمنة مختلفة .

فالرسول ﷺ أراد أن يكون بيانه عاماً مثل دعوته ورسالته ، وأراد أن يفهمها البليغ والعيي ، والفطن والغبي .

٧- توع صيغ الإشارة والحركة تبعاً للغرض ومتطلبات المقام : والمستقر لأنواع الإشارات في بيانه **_____** ومواعدها يلاحظ أنها تدور بين ثلاثة أمور :

الأدلة : الإشارة المترنة باسم من، أسماء الإشارة لبيان المراد منه ، وهذا النوع كثير في بيانه عنه ،

(١) الحديث البوبي من الوجهة البلاغية ص ٧٧ :

(٢) راجع البحث ص

(٣) راجع البحث ص

(٤) راجع البحث ص

(٥) راجع البحث ص



كذلك البلاحة النبوية في التصوير بالإشارة والحركة الجسمية

﴿ إِنَّ اللَّهَ لَا يُعَذِّبُ بِدَمْعِ الْعَيْنِ ، وَلَا بِحُزْنِ الْقَلْبِ ، وَلَكِنْ يُعَذِّبُ بِهَذَا - وَأَشَارَ إِلَى لِسَانِهِ - ﴾

﴿ فُحِّ الْيَوْمَ مِنْ رَدْمٍ يَأْجُوجَ وَمَاجُوجَ مُثْلُ هَذِهِ ﴾ . وَحَلَقَ ياصبه الإلهام والتي تليها .
﴿ إِنَّمَا كَانَ يَكْفِيكَ هَكَذَا ﴾ . فَضَرَبَ النَّبِيُّ ﷺ بِكُفَيْهِ الْأَرْضَ ، وَنَفَخَ فِيهِمَا ثُمَّ مَسَحَ بِهِمَا
وَرِجْهَهُ وَكَفَيْهِ .

﴿ الْشَّهْرُ هَكَذَا وَهَكَذَا وَهَكَذَا . وَأَرْسَلَ أَصَابِعَهُ ثَلَاثَ مَرَاتٍ .﴾

﴿ الْشَّهْرُ هَكَذَا وَهَكَذَا وَهَكَذَا ، وَأَرْسَلَ أَصَابِعَهُ كُلُّهَا وَأَمْسَكَ وَاحِدًا فِي الْثَالِثَةِ .﴾

الثاني : الإشارة التي تكون جزءاً من الكلام وتقوم مقام النفي ، وهذا النوع أقل وروداً من

سابقه ، ومنه :

﴿ فِي الْجَمْعَةِ سَاعَةً لَا يُوَافِقُهَا عَبْدٌ مُسْلِمٌ ، وَهُوَ قَاتِمٌ يُصْلِي ، يَسْأَلُ اللَّهَ تَعَالَى شَيْئاً إِلَّا أَعْطَاهُ
إِيَّاهُ ﴾ . وَأَشَارَ بِيَدِهِ يُقْلِلُهَا . فالإشارة هنا قائمة مقام النفي لكلمة (ساعة) أي : ساعة قليلة .

﴿ أَمْرَتُ أَنْ أَسْجُدَ عَلَى سَبْعَةِ أَعْظُمِهِ عَلَى الْجَهَةِ - وَأَشَارَ بِيَدِهِ عَلَى أَنْفِهِ ﴾ فالإشارة هنا جزء
من الكلام وقائمة مقام لفظ "الأنف" .

﴿ اشْتَدَّ غَضَبُ اللَّهِ عَلَى قَوْمٍ فَعَلُوا بِنَبِيِّهِ - وَأَشَارَ إِلَى رَبِاعِيَّتِهِ .﴾ فالإشارة هنا قائمة مقام
المستند المذوق ، أي : كسرروا رباعيته .

الثالث : الإشارة المجردة من الكلام ، وهي التي تقع جواباً لسؤال ، وهذا النوع أقل الثلاثة

ورويداً ، ومنه :

﴿ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ سُئِلَ فِي حَجَّهُ فَقَالَ ذَبَحْتُ قَبْلَ أَنْ أَرْمَى ، فَأَوْمَأْتُ بِيَدِهِ قَالَ وَلَا حَرَجَ . قَالَ
حَلَقْتُ قَبْلَ أَنْ أَذْبَحَ . فَأَوْمَأْتُ بِيَدِهِ وَلَا حَرَجَ .﴾

﴿ قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَا الْهَرَجُ فَقَالَ هَكَذَا بِيَدِهِ ، فَحَرَقَهَا ، كَانَهُ يُرِيدُ الْقُتْلَ .﴾

وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِالصَّوَابِ



الخاتمة

بعد هذه الدراسة المباركة في بيان النبي ﷺ – والتي أسأل الله أن يجعلها سبباً لليل شفاعته – وفقني الله تعالى إلى عدة نتائج ، هذه أهمها :

أولاً : أن (الإشارة) ضرب من ضروب البيان ، ووجه من وجوه البلاغة ، يلتجأ إليها البليغ لتوضيح المعانٍ وترسّيخها في ذهن المخاطب .. وقد سلك الرسول ﷺ طريق التصوير بالإشارة والحركة في بيانه ، فكان لها أثر كبير في توضيح المعانٍ وتأكيدها ، وكان لها دور بارز في الإعانة على الفهم والحفظ ، لا سيما في الأمور المتصلة بالشرعية وأحكامها ..

ثانياً : تعددت أنواع الإشارة في بيانه ﷺ حسب متطلبات الموقف والمقام ، فجاءت تفصح عن بلاغة رائقـة ، لا تقلـ في دورها ودلالتها – عن بلاغة اللـفـظ المنـطـوق ؛ بل ربما نـهـضـتـ بما لا يـقـويـ عليهـ الـلـفـظـ فيـ بعضـ المـقامـاتـ .

ثالثـاً : اتسمـتـ الإـشـارةـ فيـ بيانـهـ ﷺ بـالـسـهـولةـ وـالـوضـوحـ ، وـحملـ المعـانـيـ الـكـثـيرـةـ وـالـدـلـلـاتـ الـغـزـيرـةـ ، وـالـقـدرـةـ عـلـىـ التـعـلـيمـ الـمـادـيـ الـخـسـوسـ ، وـغـيرـ ذـلـكـ مـنـ السـمـاتـ الـتـيـ أـبـرـزـتـ الـدـرـاسـةـ .
... والـدـرـاسـةـ بـعـدـ هـذـاـ توـصـيـ الـبـاحـثـينـ وـالـدـارـسـينـ أـنـ يـوجـهـواـ قـلـتـهـمـ نحوـ هـذـاـ الضـربـ منـ الـبـيـانـ – الـإـشـارةـ – فـيـ الـحـدـيـثـ النـبـوـيـ ، وـغـيرـهـ مـنـ النـصـوصـ الـبـلـيـغـةـ ، فـهـوـ مـيدـانـ خـصـبـ ، ماـزالـ بـحـاجـةـ إـلـىـ درـاسـاتـ كـثـيرـةـ تـجـلـيـ أـسـرـارـهـ ، وـتـكـشفـ عـنـ قـيـمـتـهـ وـمـظـاهـرـ بـلـاغـتـهـ ، مـسـتـلـمـهـنـ فيـ ذـلـكـ الـمـهـجـ التـحـلـيلـيـ الـذـيـ يـسـتـبـطـ الـخـصـائـصـ ، وـيـحرـرـ الـضـوابـطـ ، وـيـجـددـ الرـؤـىـ ، وـيـوـسـعـ الـآـفـاقـ ، وـيـنـفـثـ فيـ روـعـ هـذـاـ الـعـلـمـ الـنـطـوـيـ الـمـسـتـمـرـ الـذـيـ يـوـاـكـبـ تـجـدـدـ الـعـطـاءـ وـالـشـرـاءـ فيـ شـتـىـ هـنـاحـيـ الـحـيـاةـ .

وآخر دعوانا أن الحمد لله رب العالمين ، وصلى اللهـمـ عـلـىـ سـيـدـنـاـ مـحـمـدـ وـعـلـىـ آـلـهـ وـصـحـبـهـ وـسـلـمـ فـيـ كـلـ لـحـةـ وـنـفـسـ عـدـدـ مـاـ وـسـعـهـ عـلـمـكـ العـظـيمـ .

د/ صلاح أـحمدـ رمضانـ .



فهرس المصادر والمراجع

- ١- أساس البلاغة للزمخشري ، ط/ دار صادر - بيروت - ١٩٧٩ م .
- ٢- أسرار البلاغة للإمام بعد القاهر الجرجاني ، تحقيق / محمود محمد شاكر ، ط/ دار المدى بمدة ، ط. أولى ١٩٩١ م .
- ٣- إعجاز القرآن والبلاغة والنبوة للأستاذ : مصطفى صادق الرافعي ، تحقيق / عبد الله المشاوي ، ط/ مكتبة الإيمان بال بصورة ، ط. أولى ١٩٩٧ م .
- ٤- بلاغة الرسول للدكتور / علي العماري ، ط/ دار الأنصار بالقاهرة (بدون) .
- ٥- البلاغة القرآنية في التصوير بالإشارة والحركة الجسمية ، د/ عبد الله محمد هنداوي ، ط/ مطبعة الأمانة ، ط. أولى ١٩٩٥ م .
- ٦- البيان والتبيين للجاحظ ، تحقيق / عبد السلام هارون ، الناشر : مؤسسة الخامجي بالقاهرة (بدون) .
- ٧- تحرير التحبير لابن أبي الإصبع المصري ، تحقيق الدكتور / حفيظ شرف ، ط/ المجلس الأعلى للشئون الإسلامية بالقاهرة ، ١٩٩٥ م .
- ٨- التشويق في الحديث النبوي ، دكتور / بسيوني فيود ، ط/ مطبعة الحسين الإسلامية بالقاهرة ١٩٩٣ م .
- ٩- التصوير الفني في الحديث النبوي ، دكتور / محمد لطفي الصباغ ، ط/ المكتب الإسلامي ، بيروت ، ط. أولى ١٩٨٨ م .
- ١٠- الجامع لأحكام القرآن للقرطبي ، ط/ دار الكتب المصرية ، ط(ثانية) ١٩٥٤ م .
- ١١- الحديث النبوي مصطلحه بلاغته ، دكتور / لطفي الصباغ ، ط/ المكتب الإسلامي ، بيروت ، ط. رابعة ١٩٨٢ م .
- ١٢- الحديث النبوي من الوجهة البلاغية ، دكتور / عز الدين علي السيد ، ط/ دار أقراط ، ط. أولى ١٩٨٤ م .
- ١٣- الحيوان للجاحظ ، تحقيق / عبد السلام هارون ، ط/ مصطفى الحلبي بمصر (بدون) .
- ١٤- خزانة الأدب لابن حجة الحموي ، شرح / عصام شعيطة ، ط/ دار مكتبة الهمال ، بيروت ، (بدون) .
- ١٥- سنن ابن ماجة ، تحقيق / محمد فؤاد عبد الباقي ، ط/ دار إحياء التراث العربي ، بيروت (بدون) .



كتابات النبوة في التصوير بالإشارة والحركة الجسمية

- ١٦- شروح التلخيص ، ط/ دار الكتب العلمية ، بيروت ، (بدون) .
- ١٧- صحيح البخاري ، تحقيق الدكتور / مصطفى الذهبي ، ط/ دار الحديث بالقاهرة ، ط.. أولى م ٢٠٠٠ .
- ١٨- عمدة القارئ للإمام العيني ، ط/ دار إحياء التراث العربي ، بيروت ، (بدون) .
- ١٩- العبارة والإشارة ، دكتور / محمد العبد ، ط/ دار الفكر العربي بالقاهرة ١٩٩٥ م .
- ٢٠- العمدة في محسن الشعر وآدابه ونقده لابن رشيق القمياني ، تحقيق/ محمد محى الدين عبد الحميد ، ط/ دار الجليل ، بيروت (بدون) .
- ٢١- فتح الباري لابن حجر العسقلاني ، تحقيق / محب الدين الخطيب ، ط/ دار الريان للتراث ، ط. ثلاثة ١٩٩٧ م :
القاموس الخيط للفيروزآبادي ، ط/ دار الفكر ، بيروت ، ١٩٧٨ م .
- ٢٣- كتاب العين للخليل بن أحمد الفراهيدي ، تحقيق د/ مهدي المخزومي ، منشورات مؤسسة الأعلمي للمطبوعات — بيروت — ط. أولى ١٩٨٨ م .
- ٢٤- كشف المشكل لابن الجوزي ، تحقيق الدكتور / مصطفى الذهبي ، ط/ دار الحديث بالقاهرة ، ط. أولى ٢٠٠٠ م .
- ٢٥- لسان العرب لابن منظور ، ط/ دار إحياء التراث العربي — بيروت — ط. ثانية ١٩٩٧ م .
- ٢٦- مجمل اللغة لابن فارس ، تحقيق / زهير عبد الحسن سلطان ، ط/ مؤسسة الرسالة — بيروت — ط. ثانية ١٩٨٦ م .
- ٢٧- نقد الشعر لقدامة بن جعفر ، تحقيق الدكتور / محمد عبد المنعم خفاجي ، ط/ دار الكتب العلمية — بيروت — بدون .
- ٢٨- النهاية في غريب الحديث والأثر لابن الأثير ، تحقيق / ط. أحمد الزاوي وآخرون ، ط/ المكتبة العلمية — بيروت — بدون .
- ٢٩- وحي الرسالة للأستاذ / أحمد حسن الزيات ، ط/ دار الثقافة ، بيروت، ط. العاشرة ١٩٨٥ م .